

# НОВАЯ БОЛГАРИЯ

ДВУХНЕДЕЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ

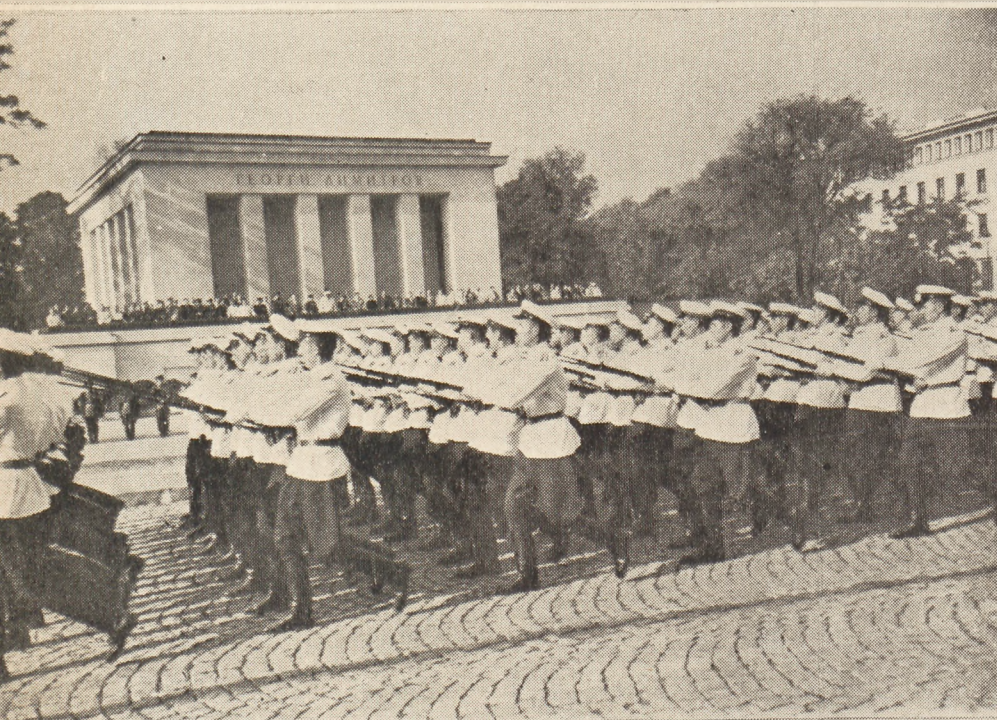


8

СЕНТЯБРЬ 1952 г. СОФИЯ



На трибуне мавзолея Георгия Димитрова в день 9 сентября. Слева направо: глава корейской делегации Ли Сон Ун, посол СССР в Болгарии М. Ф. Бодров, член советской делегации генерал-полковник А. А. Гречко, глава советской делегации М. П. Тарасов, Герой Социалистического труда звеньевая Д. Панайотова и ткачиха Л. Димитрова, Председатель Совета Министров, Генеральный секретарь ЦК БКП Вилко Червенков, посол Китайской Народной Республики в Болгарии Цао Сян-жень, заместитель председателя Совета Министров Р. Дамянов.



Марш курсантов Военного училища имени Василя Левского.



Демонстрация трудящихся Софии на площади 9 сентября.

## ПОД ЗНАМЕНЕМ ЖИВОТВОРНОЙ БОЛГАРО-СОВЕТСКОЙ ДРУЖБЫ

Глубоки корни болгаро-советского братства, болгаро-советской дружбы. Они залегают в глубине многовекового исторического прошлого наших братских народов, в их общем славянском происхождении, в общности языка и культуры, в совместно пролитой крови против общих врагов, в великой освободительной роли русского и других советских народов в отношении болгарского народа, в продолжительном благотворном общественном и культурном влиянии русского народа на наш народ. Виднейшие деятели нашего национально-освободительного движения в эпоху жестокого турецкого ига были воспитаны русским революционно-демократическим движением или непосредственно были связаны с ним. В освободительной русско-турецкой войне великий русский народ пожертвовал жизнью двухсот тысяч своих сынов во имя освобождения нашего народа от турецких султанов, пашей и беев. Семьдесят пять лет тому назад на Шипке была вписана одна из самых славных страниц в историю русско-болгарского братства. Позднее под влиянием русского рабочего революционного движения зародилось и развивалось болгарское рабочее движение. В России учился, воспитывался и вырос как марксист-революционер создатель революционного социалистического движения в Болгарии Димитр Благоев.

Однако с особенной силой братская дружба между болгарским и великим русским народом развилась после победы Октябрьской революции. Болгарские коммунисты не только восторженно встретили победу великого Октября, но, под руководством Георгия Димитрова, они воспитывались в духе беспредельной любви и преданности первой социалистической стране, великому делу Ленина-Сталина. Эту любовь и преданность болгарские коммунисты насаждали в сердце всего трудового болгарского народа, не щадя сил, развивали и укрепляли болгаро-советскую дружбу. Изюм дня в день росла привязанность и солидарность нашего народа с советскими народами, превращаясь в огромную силу, которую не смогли преодолеть антисоветские домогательства немецкой династии и реакционной болгарской буржуазии. Трудящиеся городов и сел, прислушиваясь к голосу коммунистической партии, все яснее видели и сознавали, что освобождение от монархо-фашистского ига и империалистической зависимости может быть завоевано непримиримой революционной борьбой по примеру советских рабочих и крестьян, в искренней дружбе и единстве с ними, с их братской бескорыстной помощью.

Поэтому наш народ считает болгаро-советскую дружбу несокрушимым оплотом своей свободы и независимости, своей безопасности и социалистического развития, связывает с болгаро-советской дружбой свое радостное сегодня и свои сокровенные надежды на еще более счастливое завтра.

Всем честным людям Болгарии совершенно ясно, что без братской помощи и защиты Советского Союза наша Родина опять бы находилась под ярмом империалистического рабства. Без союза с СССР наш народ стал бы жертвой агрессивных стремлений американо-английских империалистов и их белградских, афинских и анкарских орудий. Болгаро-советская дружба — это гранитная опора мира и мирного существования нашей страны.

Грандиозные завоевания в мирном социалистическом строительстве, которыми наш народ встретил восьмую годовщину 9 сентября, — результат братской помощи и поддержки Советского Союза. Успешный ход выполнения пятилетнего плана, светлая перспектива его досрочного выполнения в четыре года, ускоренное развитие социалистической промышленности, бурный рост социалистического сектора в

сельском хозяйстве — все это было бы немислимо без систематической и возрастающей помощи Советского Союза.

Новая болгарская культура и наука — на подъеме. А разве можно представить себе этот подъем без благотворного влияния самой передовой в мире, советской культуры, у которой мы имеем полную возможность учиться? Наша культура, наука и искусство и впредь будут идти вперед большими шагами, учась на высоких достижениях и большом мастерстве советских деятелей науки и культуры.

На предприятиях и кооперативных полях, в учреждениях и научных институтах вырастают новые люди — стахановцы, мастера высоких урожаев, герои социалистического труда, лауреаты Димитровских премий. Эта славная гвардия, гордость трудовой Болгарии, непрестанно растет, учась у советских стахановцев, советских героев социалистического труда, лауреатов Сталинских премий.

Неизгладимые следы оставили в нашей жизни месячники болгаро-советской дружбы и советской культуры, проведенные в 1949, 1950 и 1951 годах.

Пребывание в Болгарии таких видных представителей советской науки, как академики Греков, Палладин, Виноградов и другие, выдающихся представителей советской культуры и искусства оказало чрезвычайно благотворное влияние на наших деятелей науки и культуры, на развитие всего нашего искусства и культуры.

Во время месячников болгаро-советской дружбы в Болгарии побывали такие прославленные советские стахановцы, как Штырова, Панин, Королев, Чикирев и другие, которые на месте поделились с нашим рабочим классом своим богатым производственным опытом, помогли нашим рабочим повысить производительность труда, с большим успехом бороться за экономию и снижение себестоимости продукции, дали толчок развитию нашего стахановского движения. После их посещения на текстильных предприятиях возникли штыровские бригады многостаночного обслуживания, железнодорожники начали водить тяжеловесные — панинские поезда, появились бригады отличного качества, бригады образцового ухода за машинами, принявшие имя Чутких. На металлообрабатывающих предприятиях были созданы чикиревские бригады скоростного резания металлов, в строительстве, по примеру советского стахановца-каменщика Василия Королева, развернулось широкое движение за скоростную кладку. О том, насколько благотворна помощь прославленных советских героев труда нашему рабочему классу, свидетельствуют многочисленные примеры высоких успехов, достигнутых на производстве в результате освоения и применения советского производственного опыта. Недавно наш стахановец — каменщик Фердо Стоименов, применяя опыт советских стахановцев В. Королева и С. Максименко, достиг со своей бригадой 1.108 процентов выполнения нормы.

Проведенные месячники болгаро-советской дружбы и советской культуры сыграли очень большую роль в деле дальнейшего развития, укрепления и углубления сердечной дружбы и братского единства между нашим народом и народами великого Советского Союза, еще больше усилили признательность, любовь и преданность нашего народа народам Советского Союза, ВКП(б) и товарищу Сталину.

В этом году 15 сентября по всей стране в четвертый раз открывается месячник болгаро-советской дружбы и советской культуры. Болгарский народ встречает открытие месячника как большой, светлый праздник.

В дни месячника весь наш народ выражает свою твердую волю всеми силами отстаивать дело мира от поджигателей новой войны, демонстрирует свою непоколебимую решимость

твердо стоять в рядах могучего всемирного фронта мира, возглавляемого Советским Союзом и руководимого великим Сталиным.

Трудящиеся демонстрируют свою морально-политическую сплоченность под знаменем славной коммунистической партии во главе с любимым Вылко Червенковым, который ведет нашу родину по завещанному Георгием Димитровым пути верной братской дружбы с советскими народами. Они еще больше развертывают свои творческие силы, борясь за выполнение пятилетнего плана в четыре года.

## ВСЕНАРОДНОЕ ТОРЖЕСТВО

9 сентября 1944 года!

В истории Болгарии нет более светлой даты, чем этот день, когда многолетняя борьба трудящихся, руководимых ВКП увенчалась победой, когда был открыт путь к строительству социализма. В этот день по улицам болгарских сел и городов прошли сталинские орлы и славные болгарские партизаны, поднявшие высоко над родиной красное знамя свободы.

На торжественных собраниях, проведенных по всей стране, трудящиеся подвели итоги своим огромным трудовым успехам. Лишь в течение последнего года вступили в строй действующих предприятий десятки крупных строек социализма, в том числе первенец пятилетки химический комбинат имени Сталина, ТЭС имени Вылко Червенкова, хлопкопрядильная фабрика имени Эрнста Тельмана, ТЭС «Республика», комбинат имени С. М. Кирова, горнопромышленные сооружения в Родопском бассейне, водохранилище имени Василия Коларова.

Рано утром 9 сентября тысячи людей исполнили расцвеченные торжественно развевавшимися флагами и плакатами улицы городов и сел. От Дуная до Родопских вершин, от западной границы до берегов Черного моря — всюду трудовой болгарский народ восторженно отпраздновал день своего освобождения от фашистского порабощения. Шахтеры Димитрово, табачники Пловдива, текстильщики Габрово, лесорубы, работники транспорта, трудящиеся крестьяне, люди науки и искусства демонстрировали свое несломимое единство и готовность защищать свой мирный труд.

В праздничном убранстве проснулась столица. На улицах развеваются трехцветные и красные знамена, дома украшены коврами, гирляндами и цветами.

Салют двадцати артиллерийских залпов оповещает начало праздничной демонстрации. На трибуну мавзолея Георгия Димитрова поднимаются руководители партии и правительства во главе с товарищем Вылко Червенковым. Рядом с ним — глава советской правительственной делегации М. П. Тарасов, члены Политбюро ЦК ВКП, Совета Министров, члены иностранных правительственных делегаций, прибывших на праздник освобождения из стран народной демократии, из героической Кореи и Вьетнама, представители коммунистических партий из капиталистических стран. На трибуне находятся и знатные люди нашей страны, герои социалистического труда Донка

Проведение месячника болгаро-советской дружбы и советской культуры вызывает яростную злобу среди врагов нашего народа — американско-английских империалистов и их балканских орудий — титовцев, турецких и греческих фашистов. В этом всемерном развитии и укреплении болгаро-советской дружбы фашистско-империалистическая свора видит непреодолимую преграду для своих злодейских планов. И поэтому наш народ будет все больше углублять и укреплять эту дружбу, чтобы навсегда обеспечить свое свободное, независимое и счастливое существование.

Панайотова, Лиляна Димитрова, Фердо Стоименов, Александр Митрев.

Начинается военный парад. Перед трибуной проходят стройные шеренги подразделений Народной Армии. Идут части Министерства внутренних дел, зоркие пограничники, кавалеристы... Высоко в небе пролетают реактивные самолеты. Прославленные «натюши», мощные артиллерийские орудия и танки оглушают площадь своим грохотом. Жители столицы восторженно приветствуют свою Народную Армию — верного стража свободы и мира на Балканах.

Нескончаемым, пестрым потоком вливаются на площадь колонны трудящихся. Новая, свободная и зажиточная жизнь исполнила их сердца радостью и благодарностью к партии и Советскому Союзу. Поэтому так светлы и бодры их лица. На плакатах простыми словами и цифрами отмечены достижения, которые еще недавно казались почти невозможными. Один за другим проходят трудовые коллективы предприятий, которыми гордится вся столица и которые уже выполнили свои пятилетние планы, — «Искр», «Цветметпром», имени Йорданки Чанковой, государственного машиностроительного завода имени Вылко Червенкова. Проходит героический рабочий класс Болгарии, уверенный в своем счастливом будущем, дерзновенный в социалистическом строительстве, гордый своими трудовыми победами.

С песнями вливаются в общую демонстрацию ряды учащихся. Они недавно вернулись из летних лагерей. Их загорелые лица сияют улыбками радостного детства. В их возгласах, песнях и плакатах звучит их сыновья любовь к партии. Дойдя до трибуны, на которой стоит товарищ Червенков, одни из них приветственно развевают знамена, другие машут цветами, набранными на родных полях, третьи выпускают целую стаю белых голубей. Долго кружат в софийском синем небе белые птицы мира.

Перед мавзолеем проходят учащиеся техникумов, высших учебных заведений — будущие врачи, учителя, агрономы, архитекторы, проходят кооператоры из ближних сел, служащие научных институтов, артисты, художники, писатели.

Свыше трехсот тысяч человек участвовало в демонстрации в День свободы. Проходя перед товарищем Червенковым, они отчитывались в своих успехах, демонстрировали свою сплоченность вокруг Болгарской коммунистической партии, свою единую волю укреплять болгаро-советскую дружбу, бороться за победу великого дела мира.

## ПРИЗНАТЕЛЬНОСТЬ НАРОДА



Памятник маршалу Толбухину

Освобождение болгарского народа от фашистского гнета неразрывно связано с именем прославленного сталинского полководца маршала Ф. И. Толбухина, командовавшего войсками Третьего Украинского фронта во время второй мировой войны. Нет болгарского патриота, который бы не говорил о нем с чувством благодарности и любви. В столице Республики его именем назван один из красивейших бульваров. На этом бульваре, в сквере против Ректората Софийского университета, в день восьмой годовщины победоносного вступления Советской Армии-освободительницы в Болгарию, 6 сентября, был открыт памятник маршалу Толбухину, воздвигнутый по решению Совета Министров в знак всенародной признательности.

Памятник был открыт министром народной обороны генералом П. Панчевским. На торжестве присутствовали члены ЦК ВКП, члены правительства и тысячи трудящихся гор. Софии.

# ДОКЛАД ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА МИНИСТРОВ ТОВА. АНТОНА ЮГОВА

## на торжественном собрании, посвященном восьмой годовщине освобождения Болгарии\*

Болгарский народ, освобожденный героической Советской Армией, восьмой раз празднует свой самый большой национальный праздник — Девятое сентября, день освобождения нашей Родины от империалистической зависимости и проклятого фашистского ига.

В новой истории Болгарии 9 сентября навсегда останется светлым днем, в который восемь лет назад наш народ после долгих десятилетий упорной и героической борьбы под руководством своей коммунистической партии, вдохновляемый идеями Ленина-Сталина, идеями Великой Октябрьской социалистической революции, поднялся на всенародное вооруженное восстание в момент, когда победоносная Советская Армия вступала в Болгарию, и, опираясь на ее победы, сверг фашистскую диктатуру, власть крупного капитала и установил власть народной демократии.

Победа 9 сентября представляет исторический перелом в развитии нашей страны. Народное восстание 9 сентября положило начало глубоким политическим, хозяйственным и культурным преобразованиям и «открыло путь к построению социализма в нашей стране» (Георгий Димитров). 9 сентября навсегда избавило трудящихся нашей страны от хищного империализма и капиталистической эксплуатации. Установление народно-демократического строя в нашей стране создало такие условия, которые позволили рабочему классу, трудящемуся крестьянству, народной интеллигенции, почувствовавшему себя свободными, хозяевами своей страны, широко развернуть свои силы и творческую инициативу в строительстве основ социалистического общества в нашей стране.

Восьмую годовщину своего освобождения болгарский народ встречает большими успехами во всех областях политической, хозяйственной и культурной жизни, встречает под лозунгом: «Выполним пятилетний народнохозяйственный план в четыре года!».

В четвертом году пятилетки объем производства нашей промышленности превысил на 16,4 процента уровень, предусмотренный по пятилетнему народнохозяйственному плану на 1953 год. А было время — и совсем недавно, — когда отпрыски реакции ехидно подсмеивались и ожидали провала нашей первой димитровской пятилетки.

Наши шахтеры из каменноугольной промышленности из года в год все больше увеличивают добычу угля, дают все больше угля народному хозяйству. В 1952 году добыча каменного угля увеличилась в 3,5 раза по сравнению с 1939 годом и составляет круглым счетом 179 процентов к уровню 1948 года.

Горняки из горно-добывающей промышленности в 1952 году увеличили в общем добычу руд в 43 раза по сравнению с 1939 годом и круглым счетом на 400 процентов по сравнению с 1948

годом. в том числе свинцово-цинковых руд — в 4,5 раза и концентратов — на 488 процентов. К концу года пятилетний план по свинцово-цинковым рудам будет выполнен на 174,5 процента.

Когда-то отсталый и захолустный Родопский край, который фашистские правители использовали как место для ссылки борцов за свободу народа, ныне



Антон Югов

превращается в крупный, непрерывно развивающийся промышленный и культурный центр, в основной источник развития нашей цветной металлургии, развития нашей тяжелой промышленности.

Машиностроение составляет 180,8 процента к уровню, предусмотренному по пятилетнему хозяйственному плану на 1953 год.

Химическая промышленность развивается с невероятной быстротой. В 1952 году она дала почти в восемь раз больше продукции, чем в 1939 году, и в три раза больше по сравнению с 1948 годом. Наше народное хозяйство уже получает в огромных количествах химические удобрения, серную кислоту и целый ряд других ценных химикатов.

В 1952 году текстильная промышленность дает более чем в три раза больше хлопчатобумажных тканей и в два раза больше шерстяных тканей по сравнению с 1939 годом.

Быстро развивается наша обувная промышленность, продукция которой уже

в 1951 году составляла 483 процента к уровню 1948 года, а в первом полугодии текущего года превысила на 118,7 процента уровень, предусмотренный по пятилетнему плану на 1953 год.

В 1952 году пищевая промышленность возросла почти в четыре раза по сравнению с 1938 годом и на 232,8 процента по сравнению с 1948 годом.

В своем докладе на третьем съезде Отечественного фронта товарищ Вилко Червенков подчеркнул, что по уровню промышленного производства пятилетний план выполнен в начале 1952 года. К концу этого года производство промышленности составит 425 процентов по отношению к 1939 году.

С невероятной быстротой растет объем капиталовложений в нашей стране, особенно для развития тяжелой промышленности, как условия целостного социалистического переустройства народного хозяйства. Лишь в период 1949, 1950 и 1951 г. г. введено в эксплуатацию 252 новых промышленных предприятия.

В то время как со дня освобождения Болгарии по 1944 год были пущены в действие электростанции мощностью всего 108.000 киловатт, то при народно-демократической власти, только в 1951 году были пущены в действие электростанции мощностью 98.500 киловатт.

Только за восемь лет было электрифицировано 1864 села, в сотни тысяч домов проник благодатный электрический свет, на наших полях работают сотни электронасосов, электрическая энергия все шире используется в нашем сельском хозяйстве как двигательная сила.

Восторженные строители и монтажники, по призыву ЦК Болгарской коммунистической партии и Совета Министров, ускоренными темпами строят первый металлургический завод черных металлов в нашей стране, носящий имя великого Ленина, чтобы сдать его досрочно, еще в первой половине 1953 года. Строительством первого металлургического завода мы закладываем основы нашей собственной, отечественной металлургии.

Усиленными темпами строится содовый завод — второй по величине крупный химический завод. Предстоит пуск в эксплуатацию первого в нашей стране целлюлозного завода, ряда фабрик, новых электростанций, новой Подбалканской железной дороги, шоссе и пр.

Этими крупными успехами в строительстве, в области социалистической индустриализации нашей страны мы обязаны огромной материальной и технической помощи, которую нам оказывает Советский Союз, помощи, которая выражается в поставке машин и оборудования для таких крупнейших строев социализма, как химический комбинат имени Сталина, ТЭС имени Сталина и имени Вилко Червенкова, металлургический завод, целлюлозный завод, содовый завод, завод огнеупорных материалов,

\* Доклад передаем в сокращенном виде.

свинцово-цинковый завод, электроизоляционный завод и другие; в поставке огромного количества машин и оборудования для нашей добывающей промышленности, машиностроения, текстильной и пищевой промышленности, для наших геологических изысканий, для строительства крупных обогатительных фабрик, для нашего транспорта и сообщений; помощь, которую мы получаем в лице присылаемых советских специалистов, в технической документации и пр.

Этой всесторонней помощи советских народов, которая вливается могучей животворной струей в наше социалистическое строительство, мы обязаны нашими крупными победами.

С новой силой разворачивается социалистическое соревнование в промышленности, строительстве, на транспорте, растет число ударников и стахановцев, героев социалистического труда — новых людей нашего славного рабочего класса, восторженных строителей социализма.

Все шире механизмируются процессы труда в нашей промышленности, строительстве и на транспорте, все с большим умением осваивается новая советская техника, улучшается технология производства, внедряются новые методы работы, в результате чего непрерывно повышается производительность труда, снижается себестоимость продукции.

Замечательны успехи нашего сельского хозяйства, где произошли коренные изменения.

Уже в 1952 году механизация земледелия превалила уровень, установленный пятилетним планом на 1953 год. Уже больше 12 тысяч тракторов и свыше тысячи прекрасных советских комбайнов работают на наших хлеботорных полях, облегчая труд трудящихся крестьян, увеличивая его производительность, создавая условия для более радостной и культурной жизни на селе.

С успехом осуществляется величественный план Совета Министров и ЦК нашей партии преобразования Добруджи.

В результате выполнения Постановления Совета Министров и ЦК партии о развитии животноводства растет число животноводческих ферм в трудовых кооперативных земледельческих хозяйствах. Уже круглым счетом 93 процента кооперативных хозяйств создали молочно-товарные фермы, 61 процент — свиноводческие, 98 процентов — овцеводческие и 70 процентов — птицеводческие.

Искусственно орошается в пять раз большая площадь обрабатываемой земли, чем до 9 сентября. Ведется усиленное строительство четырех больших водохранилищ и нескольких малых. Это даст возможность орошать новые площади обрабатываемой земли и производить более 200 миллионов квч дешевой электрической энергии.

Эти глубокие преобразования, производимые на селе, создают и новых людей, пробуждают в наших крестьянах новые чувства, новые силы и творчество в работе по строительству нашей социалистической родины.

Бурный подъем нашей промышленности, сельского хозяйства, всей нашей экономики с каждым новым днем ведет к непрестанному повышению материального и культурного уровня трудящихся. Проведенная в мае текущего года де-

нежная реформа является результатом огромной созидательной работы, крупных успехов, которых достигли наша народная власть, трудящийся болгарский народ, результатом успехов нашей промышленности, транспорта, сельского хозяйства, всей нашей экономики. Это дало возможность в сравнительно короткое время дважды провести снижение цен на промышленные и продовольственные товары и перейти к установлению единых государственных розничных цен.

На подъеме наша наука и культура. Успешно разрешается поставленная партией и правительством задача ликвидации неграмотности. В то время как в реакционной Турции 84 процента населения неграмотно, а неграмотность среди женщин превышает 94 процента, в народно-демократической Болгарии с 9 сентября и до сих пор научились читать и писать и повысили свою грамотность более 430 тысяч человек. Мы стоим накануне окончательной ликвидации неграмотности в нашей стране. Растет число школ и учащихся.

В итоге этих крупных исторических побед нашего народа «мы приближаемся, говорит товарищ Вилко Червенков, к завершению основ социализма у нас и к задачам строительства самого здания социализма».

В день восьмой годовщины народного вооруженного восстания мы можем громко заявить, что замечательные успехи, которых наш народ достиг под руководством своей коммунистической партии во главе с нашим мудрым руководителем товарищем Вилко Червенковым, являются неоспоримым торжеством генеральной линии Болгарской коммунистической партии, линии вечной и нерушимой дружбы с великим Советским Союзом, дружбы и сотрудничества со странами народной демократии, с великим китайским народом, с Германской Демократической Республикой, с борющимися за свою свободу и национальную независимость героическими корейским и вьетнамским народами, линии беспредельной верности пролетарскому интернационализму, делу всестороннего укрепления лагеря мира и демократии во главе с великим Советским Союзом, вдохновляемым и руководимым самым большим борцом за мир и дружбу между народами великим Сталиным.

Наши успехи являются торжеством генеральной линии партии, линии индустриализации страны и социалистического переустройства сельского хозяйства, повышения материального и культурного уровня трудящихся, укрепления нашего народно-демократического строя как формы диктатуры пролетариата, линии победы социализма, торжества принципов великого учения Ленина-Сталина.

Гигантские успехи советских народов в строительстве социализма и переходе к постепенному строительству коммунистического общества, успехи народно-демократических стран, наши собственные успехи, всеобщий подъем борьбы за национальную независимость, мир, демократию и социализм наполняют сердца трудящихся нашей страны радостью, новыми большими надеждами, укрепляют их веру в полное торжество дела социализма, дела мира.

Вместе с трудящимися всего мира болгарский народ — рабочие, крестьяне, люди науки и искусства восторженно приветствуют созыв XIX съезда

ВКП(б), который утвердит величественную программу строительства коммунизма в Советском Союзе.

Опубликование проекта директив съезда по новому пятилетнему хозяйственному плану развития Советского Союза на 1951—1955 годы является новейшим ярким свидетельством глубоко миролюбивой политики большевистской партии и Советского Союза.

Миролюбивой политике Советского Союза, стран демократического лагеря, всеобщему желанию народов сохранить мир во всем мире империалистический лагерь, возглавляемый американскими империалистами, противопоставляет политику гонки вооружений, подготовки новой мировой войны.

Выполняя приказы своих империалистических хозяев, фашистская клика Тито, греческие монархо-фашисты и турецкие реакционеры устраивают провокации на наших границах, вербуют и делают попытки засылать на нашу территорию своих агентов и шпионов, с целью нарушить мирный созидательный труд нашего народа.

Трудящиеся нашей страны знают, что есть еще остатки свергнутого буржуазно-капиталистического класса, что классовая борьба не ликвидирована, что есть скрытые враги, которых империалисты стремятся использовать в своих преступных целях, что империалисты не отказались от своих намерений вернуть свои безвозвратно потерянные позиции на Балканах, используя для этой цели подлых предателей вроде титовцев.

Но именно поэтому наш народ все больше обостряет свою бдительность, обнаруживает и обезвреживает предателей и диверсантов. Именно поэтому все чаще становится глаз наших славных пограничников, все больше крепнет наша народная армия, как достойный защитник национальной независимости и территориальной целостности нашей социалистической Родины.

Болгарский народ твердо и непоколебимо стоит на фронте мира и своим трудом, укреплением своего народно-демократического государства вносит свой ценный вклад в борьбу свободолюбивого человечества за сохранение мира во всем мире.

Болгарский народ не одинок. Он является неотделимой частью могучего лагеря мира. Никогда наш народ не имел столько искренних друзей, как теперь.

Наша славная коммунистическая партия во главе с верным учеником Ленина и Сталина, продолжателем бессмертного лимитровского дела товарищем Вилко Червенковым, ее правильная, мудрая политика, которая одержала полную победу, непрестанное укрепление патристического единства нашего народа, постоянно усиливающаяся вера и любовь широких народных масс к коммунистической партии, любовь к Советскому Союзу, к великому Сталину — вот в чем источник нашей силы, верная гарантия осуществления заветов нашего бессмертного учителя и вождя Георгия Димитрова, полного торжества всепобеждающих идей Ленина-Сталина на нашей прекрасной родине.

Наше дело непобедимо. Оно непобедимо потому, что на свете существует Советский Союз. Всесоюзная Коммунистическая партия (большевиков), потому что путь нам указывает мудрый, гениальный полководец, учитель и вождь всего прогрессивного человечества великий Сталин.

# РЕЧЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РСФСР М. П. ТАРАСОВА

на торжественном собрании 9 сентября

Дорогие товарищи, друзья!

От имени и по поручению Советского правительства, Центрального Комитета Всесоюзной Коммунистической партии, от имени советского народа и лично от товарища Сталина советская делегация приветствует и горячо поздравляет вас и весь болгарский народ с восьмой годовщиной освобождения Болгарии от монархо-фашистского рабства.

Всемирно-исторические победы Советской Армии над гитлеровскими захватчиками создали благоприятные условия болгарскому народу для свержения ненавистной монархо-фашистской клики. Под руководством своей славной коммунистической партии и ее незабвенного вождя товарища Георгия Димитрова восемь лет назад болгарский пролетариат, поддержанный трудящимися Болгарии, поднялся на вооруженное восстание и свергнул господство монархо-фашизма. Власть в Болгарии перешла в руки народа. В истории болгарского народа открылась новая эра — эра борьбы и труда за счастливое будущее, за построение социализма.

За прошедшие восемь лет болгарский народ достиг больших успехов в укреплении народно-демократического строя. Под руководством коммунистической партии, своего испытанного выдающегося руководителя товарища Вьлко Червенкова трудящиеся Народной Республики Болгарии сделали значительный шаг вперед по пути строительства социализма.

Советские люди с удовлетворением и радостью отмечают замечательные успехи болгарского рабочего класса в создании и развитии отечественной индустрии. Тот факт, что болгарская промышленность в 1951 году почти в четыре раза превысила объем промышленного производства 1939 года и по уровню производства уже выполнила пятилетний план, говорит о большом трудовом энтузиазме и решимости болгарского рабочего класса превратить Болгарию в развитую индустриально-аграрную страну.

Не менее значительны достижения Болгарии и в сельском хозяйстве, прочно вставшем на путь социалистического переустройства. Политика Коммунистической партии Болгарии, направленная с первых же дней установления народно-демократического строя на освобождение трудящегося крестьянства от нищеты и кулацкой кабалы на базе кооперирования сельского хозяйства, широкой механизации и внедрения новейших достижений агротехники, находит горячую поддержку трудящихся крестьян. Ныне более половины крестьянских хозяйств объединились в трудовые земледельческие кооперативы, которые вместе с государственными земледельческими хозяйствами дают государству две трети всего объема поставок сельскохозяйственной продукции. Советские люди знают по собственному опыту, что революционные преобразования в сельском хозяйстве являются

серьезным завоеванием на пути к социализму.

Ярким свидетельством успехов народного хозяйства Болгарии являются также недавно проведенная денежная реформа, отмена карточной системы и второе по счету в этом году снижение государственных розничных цен. Эти мероприятия народной власти, несомненно, послужат дальнейшему укреплению экономики страны и росту благосостояния болгарских трудящихся.

Невиданный в истории Болгарии размах хозяйственного строительства пробудил и вызвал к жизни творческую энергию широчайших масс трудового народа. В Болгарии формируется и закаляется в борьбе за социализм новый человек — труженик и созидатель, патриот своей освобожденной родины, борец за победу великого дела Маркса-Энгельса-Ленина-Сталина. Советскому народу, строящему коммунизм, борющемуся за мир и счастливое будущее человечества, радостно видеть, что болгарский народ, как и трудящиеся других стран народной демократии, своими замечательными трудовыми подвигами вносит свой вклад в дело укрепления мира, демократии и социализма, в дело борьбы с поджигателями новой мировой войны.

Американские империалисты, полные классовой ненависти к трудовому народу, взбешенные великими победами народов лагеря мира и социализма, делают все, чтобы сорвать или затормозить движение народов вперед, к социализму.

Вынашивая бредовые идеи мирового господства, американские империалисты ведут политику развязывания новой мировой войны, чтобы на крови народов нажить новые миллиарды прибылей. Они развязали кровавую войну против героического корейского народа. Цинично нарушая общепризнанные нормы международного права и человеческой морали, американские агрессоры применяют самые гнусные и отвратительные средства ведения войны — бактериологическое оружие. Они предпринимают агрессивные действия против великого китайского народа, поддерживая выброшенную китайским народом за пределы своей страны презренную гоминдановскую банду и мечтая вернуть себе при помощи гоминдановцев потерянные возможности вновь эксплуатировать и угнетать китайский народ.

Грубо попирая международные соглашения, американские поджигатели войны препятствуют созданию единой, демократической, миролюбивой Германии, возрождают германский милитаризм и пытаются превратить немецкий народ в пушечное мясо для осуществления своих агрессивных целей.

Американские правящие круги и их сателлиты, проводя политику подготовки новой войны и агрессии против свободолюбивых народов, отказываются принять миролюбивое предложение Советского Союза о запрещении использования атомного оружия, отказываются ратифицировать Женевский договор 1925

года о запрещении бактериологического оружия, отклоняют советские предложения о сокращении вооружений, о заключении Пакта Мира между пятью великими державами. Тем самым они разоблачают себя как злейших врагов мира.

Не последнее место в агрессивных планах американского империализма занимают и балканские страны. Орудием агрессивной политики Соединенных Штатов на Балканах являются греческие монархо-фашисты и клика Тито, отдавшая Югославию во власть американских империалистов.

Но мы знаем, что все козни поджигателей войны обречены на провал. Народы мира все шире развертывают борьбу за сохранение и упрочение мира. Во главе этой титанической борьбы народов за мир, свободу и независимость стоит могучий Советский Союз — страна победившего социализма, страна великих знаменосцев мира, защитников интересов трудового народа — Ленина и Сталина.

Борьба лагеря мира и социализма против поджигателей войны, объединяющего в братском единстве и дружбе народы Советского Союза, Китайской Народной Республики, Народной Республики Болгарии и других стран народной демократии, служит надежной гарантией обеспечения мира и безопасности во всем мире. Об этот несокрушимый фронт миролюбивых народов разобьются любые попытки империалистов нарушить наш с вами, дорогие товарищи, мирный и созидательный труд.

Товарищи!

За истекшие восемь лет дружба между нашими народами окрепла и упрочилась. Эта дружба имеет глубокие исторические традиции. Еще в XIX веке выдающиеся деятели болгарского национально-освободительного движения, в том числе и великий болгарский поэт-революционер Христо Ботев, вдохновлялись идеями великих русских революционных демократов Белинского, Герцена, Чернышевского. Передовая прогрессивная русская общественность всегда относилась с глубокой симпатией к борьбе болгарского народа за свою независимость. Совместно пролитая кровь русских и болгарских воинов в период борьбы за освобождение Болгарии в конце прошлого столетия укрепила чувство дружбы между болгарским и русским народами.

Болгарское рабочее движение и деятельность Болгарской коммунистической партии развивались в непосредственной связи и под влиянием русского рабочего движения и борьбы большевистской партии и ее великих вождей Ленина и Сталина.

После освобождения Болгарии Советской Армией и победы народно-демократического строя традиционная дружба между нашими народами приобрела новое содержание, ее основой является общность интересов в борьбе за мир, демократию и социализм. Советско-болгарская дружба и сотрудничество, основанные на принципе равенства, взаим-

ной помощи, искренности и доверия, являются надежной гарантией дальнейшего расцвета Народной Республики Болгарии, ее независимости и безопасности. Велики заслуги в деле укрепления нашей дружбы незабвенного вождя болгарского народа товарища Георгия Димитрова!

Позвольте мне еще раз поздравить правительство Народной Республики Болгарии, Центральный Комитет Бол-

гарской коммунистической партии и весь болгарский народ с восьмой годовщиной со дня освобождения Болгарии от монархо-фашистского ига и пожелать болгарскому народу дальнейших успехов в деле строительства социализма.

Слава болгарскому народу и его правительству во главе с верным продолжателем дела Георгия Димитрова товарищем Вылко Червенковым!

Да здравствует Болгарская коммуни-

стическая партия — организатор и вдохновитель борьбы болгарского народа за мир и социализм!

Да здравствует и крепнет нерушимая дружба и братский союз между народами Советского Союза и Народной Республики Болгарии!

Да здравствует мудрый вождь и учитель трудящихся, великий знаменосец мира, лучший друг болгарского народа товарищ Сталин!

## Новый шаг к благосостоянию народа

Накануне своего величайшего праздника — 9 сентября трудовой народ Болгарии добился новой замечательной победы в борьбе за свое благоденствие. 30 августа Совет Министров и Центральный Комитет Болгарской коммунистической партии приняли постановление о снижении единых государственных розничных цен на товары широкого потребления.

Снижение государственных розничных цен касается продовольственных и промышленных товаров широкого потребления. Оно особенно чувствительно в отношении цен на муку, хлеб и мучные изделия, достигая 30 процентов. Цены на молоко и молочные продукты снижаются в размере до 18 процентов, на мясо и мясные произведения — до 8 процентов, на кондитерские изделия — до 22 процентов, на трикотаж — до 16 процентов, на готовое платье — до 10 процентов, на обувь — до 10 процентов. Снижение цен проводится при сохранении старых ставок заработной платы, стипендий и пенсий, которые были увеличены два раза — в марте 1951 года и в мае текущего года в связи с денежной реформой и отменой карточек на продовольственные товары.

Новое снижение цен еще раз на деле показывает, что удовлетворение постоянно растущих материальных и культурных потребностей трудящихся по пути непрерывного роста производства является основным законом социализма. Вызывая чувство всенародной радости и гордости, оно еще больше укрепляет веру болгарского народа в светлые перспективы будущего, к которому ведет его народное правительство и Димитровская коммунистическая партия.

На снижении государственных розничных цен население выиграет до конца текущего года 1.100 миллионов левов. Кроме того, у потребителей останется еще 150 миллионов левов от снижения цен, которое неминуемо последует на кооперативном и частном рынке. Если к этому прибавить и 800 миллионов левов, сэкономленных населением при проведении денежной реформы и снижении государственных розничных цен в мае этого года, то получится значительная сумма в 2.050 миллионов левов, представляющая реальное повышение доходов трудящихся.

Вторичное снижение государственных розничных цен, проведенное лишь три с половиной месяца после первого, ясно раскрывает перед болгарским народом

неисчерпаемые возможности социалистического строя в деле повышения благосостояния трудящихся, оно является ярким доказательством заботы народного правительства и Болгарской коммунистической партии о людях труда. Оно свидетельствует о силе и расцвете нашей экономики.

Новое снижение цен, а также отмена карточной системы на промышленные и продовольственные товары, проведение денежной реформы и первого снижения цен стали возможны благодаря правильной политике народного правительства и Болгарской коммунистической партии, направленной на индустриализацию страны, кооперирование и механизацию сельского хозяйства, на укрепление братской дружбы и сотрудничества со странами социалистического лагеря и прежде всего с великим Советским Союзом, без бескорыстной материальной и научнотехнической помощи которого были бы немислимы огромные достижения социалистического строительства на нашей родине.

Эти мероприятия стали возможны и благодаря вдохновенному самоотверженному труду болгарских трудящихся, массово включившихся в социалистическое соревнование за выполнение Димитровской пятилетки в четыре года. В этом строительстве выдвигаются такие герои труда, как Лиляна Димитрова и Веска Миичева, многозабойщик Александр Рангелов, каменщик-скоростник Фердо Стоименов, табачница Ирина Боянова и еще тысячи передовиков производства, трудовыми подвигами которых гордится вся страна. Как говорит товарищ Вылко Червенков, «наша родина в результате упорного и настойчивого труда народа быстро индустриализируется, меняет свой облик, изо дня в день наливается новыми чудотворными силами».

Снижение государственных розничных цен является самым осязательным непосредственным следствием и блестящим выражением бурного социалистического подъема нашего народного хозяйства. Темп и степень индустриализации страны характеризуются пуском в эксплуатацию за последние несколько лет ряда крупных предприятий.

Замечательны успехи социалистического переустройства деревни. В области кооперирования и механизации сельского хозяйства пятилетний план выполнен менее чем в четыре года. Зерновая проблема в нашей стране в основном уже решена.

По валовому объему производства пятилетний план в промышленности и сельском хозяйстве будет выполнен в четыре года.

В результате всего этого постоянно увеличивается национальный доход, который в этом году почти вдвое превысит уровень 1939 года.

Ускоренные темпы развития нашего народного хозяйства позволяют выпускать на рынок все больше и больше товаров широкого потребления. Если принять товароборот 1947 года за 100, то товароборот 1949 г. составит 136, а 1950 года — 194,5. За первое полугодие текущего года по сравнению с тем же периодом 1951 года товароборот увеличился на 19,4 процента. Новое снижение государственных розничных цен будет содействовать увеличению роста товароборота и в особенности товароборота между городом и деревней, способствуя таким образом дальнейшему укреплению союза рабочего класса и трудового крестьянства.

Снижение государственных розничных цен вдохновляет трудящихся Болгарии на новые трудовые подвиги, раскрывающие новые возможности повышения их собственного благосостояния. Они развертывают соревнование, принимая индивидуальные и коллективные производственные обязательства.

Постановление Совета Министров и Центрального Комитета Болгарской коммунистической партии о снижении единых государственных розничных цен на товары широкого потребления является документом, разоблачающим клевету глашатаев империализма и их балканских подпевал на Народную Республику Болгарию, свидетельством ее искреннего миролюбия. Оно является неопровержимым доказательством постоянного экономического расцвета нашей родины, которая неуклонно идет по широкому пути социализма и мира, опираясь на нерушимую дружбу с великим Советским Союзом.

Л. Спиридонов



# ВОСЕМЬ ЛЕТ НАРОДНОЙ ШКОЛЫ

Демир Янев

Министр народного просвещения

Вот уже восемь лет наша страна под руководством коммунистической партии и с братской помощью Советского Союза успешно идет по пути социализма. Наряду с глубокими общественно-политическими, экономическими и культурными преобразованиями произошел коренной перелом и в системе народного образования. Школа приобрела новое, социалистическое содержание, организация и методы учебно-воспитательной работы перестраиваются на принципах советской педагогической науки и школьной практики.

Народно-демократическая власть сделала школу доступной для детей народа. В 1951—52 учебном году под ведомством Министерства народного просвещения работали 8.275 учебных заведений, в то время как в 1943—44 их было 6.965. Число детских садов увеличилось в четыре раза, а число детей в них — в шесть раз. Число подлежащих обязательному обучению, но не посещающих школу детей, в 1951—52 учебном году снизилось до 0,93 проп. против 7,96 проп. в последнем учебном году монархо-фашистской власти. Быстро увеличилось число детей трудящихся средних и высших учебных заведений. Народное правительство в 1951—52 учебном году ассигновало на стипендии в 230 раз больше средств, чем было отпущено в 1943—44 г.

Особенно большие успехи были достигнуты в развитии турецких школ. Если в 1943—44 учебном году в стране было 425 турецких школ, в которых училось 37.850 детей, то в последнем учебном году их число достигло 1.015, а число учащихся — 94.454. В 1951—52 учебном году было открыто два новых турецких педагогических училища, а с 1 сентября этого года открыты новое турецкое педагогическое училище в Софии, две турецкие средние школы, созданы турецкие отделы при учительском институте в Коларовграде и три отделения при Софийском государственном университете, готовящих учителей для турецких средних общеобразовательных и педагогических школ. Молодые турки направлены для получения высшего педагогического образования в Азербайджанскую ССР, а группа высококвалифицированных педагогов из Советского Азербайджана оказывает неоценимую помощь в деле улучшения состояния турецких школ в Болгарии.

После 9 сентября были открыты вечерние неполные средние и средние школы для рабочих, желающих закончить или пополнить свое образование без отрыва от производства.

За годы народной власти построено 879 новых школьных зданий, а до конца этого года будет закончено еще 120 школ и домов пионеров. С каждым годом школы все лучше оборудуются не-

обходимым инвентарем и наглядными методическими пособиями.

В корне изменены учебные планы, программы и учебники. Из школьных программ выброшены как учебные предметы вероучение, буржуазная политическая экономия и этика. Введено широкое изучение русского языка, Конституции Народной Республики Болгарии, особое внимание обращается на природно-математические и естественные науки.

Основной проблемой народного просвещения является вопрос о подготовке преподавательских кадров. До установления народной власти в школах не было необходимого числа учителей. После 9 сентября была проделана значительная работа по идейно-политическому и педагогическому перевоспитанию и обучению учителей. В 1952—53 учебном году работает 21 педагогическое училище и 10 учительских институтов, готовящих учительские кадры, тогда как в 1943—44 учебном году имелось всего лишь 10 педагогических заведений. Для повышения квалификации учителей на основе советского опыта во всех околийских центрах были созданы педагогические кабинеты, а в школах организованы методические объединения и комиссии по предметам. В начале 1953 года будет открыт Институт усовершенствования учителей. Около 80 процентов учителей включены в систему политического просвещения, проводимого под руководством партийных комитетов.

В результате этих забот партии и правительства работа школ непрерывно улучшается. В прошлом учебном году в ряде школ число второгодников было сведено до минимума, значительно повысилась успеваемость. Уже есть классы с полной успеваемостью. Непрерывно растет роль нашей школы. Учащиеся не только получают систематические и прочные знания, но и используют эти знания в производственной деятельности, применяют их на практике.

Достигнуты большие успехи в деле коммунистического и патриотического воспитания учащейся молодежи. Об этом говорит, например, героизм ряда пионеров пограничных районов, которые оказывают содействие пограничникам при поимке пробравшихся в нашу страну шпионов и диверсантов.

Улучшилась работа учителей со школьными организациями Димитровского союза народной молодежи, Димитровской пионерской организации «Сентябренок» и с родителями.

Решительные успехи достигнуты в области внешкольного просвещения трудящихся.

Особое значение для развития учебного дела имеет постановление Совета Министров и Центрального комитета

БКП от 13 июня 1952 года о подготовке к новому учебному году и улучшении качества учебно-воспитательной работы. В этом постановлении наряду с важными мерами по своевременной подготовке к новому учебному году на основе советского педагогического опыта намечены мероприятия, осуществление которых внесет внутреннее переустройство в организацию и методы школьной работы. Введение четырех учебных четвертей, оценка знаний и поведения учащихся по строго установленной и проверенной в советской педагогической практике пятибалльной системе, введение годичных экзаменов по основным учебным предметам в IV, V, VI, VII, VIII, IX, X классах, награждение золотыми и серебряными медалями учащихся, закончивших общеобразовательные средние школы с отличным успехом и примерным поведением — все это приведет к значительному улучшению качества учебно-воспитательной работы.

Народные учителя и все трудящиеся выражают искреннюю радость и глубокую благодарность за ту большую заботу и внимание о школах, которые проявляют Совет Министров, Центральный Комитет БКП и лично товарищ Вылко Червенков.

С первых же дней нового учебного года органы Министерства народного просвещения и учителя настойчиво борются за решительное преодоление слабостей и за повышение качества учебно-воспитательной работы.

В новом учебном году будет приложено больше усилий для повышения идейно-политической, научной и педагогической подготовки учительских кадров. Намечается включение всех учителей в звенья политического просвещения под руководством партийных комитетов, активное участие учителей в работе педагогических кабинетов, методических объединений и комиссий по предметам, проведение педагогических чтений и научно-практических конференций, повышение уровня самообразования учителей.

Родители, профсоюзные организации и вся общественность оказывают все большую помощь учителям при решении задач народного просвещения как всенародного дела.

Работники просвещения вместе со всем болгарским народом встретили восьмую годовщину освобождения Болгарии от фашистского ига с чувством законной патриотической гордости и воодушевления. Они выражают свою глубокую благодарность Советскому Союзу и великому Сталину за постоянную отеческую помощь, демонстрируют свою готовность и решимость с еще большим усердием и энтузиазмом трудиться под непосредственным руководством БКП и любимого Вылко Червенкова во имя дальнейшего развития и процветания народного просвещения.

# ПОБЕДНАЯ ПОСТУПЬ СОЦИАЛИЗМА

Через широкий вход выставочного городка, где 31 августа открылась XV Пловдивская международная выставка-ярмарка, свободно вливается поток посетителей. Взгляды невольно обращаются вправо. Здесь стоят два больших здания, фасады которых как бы покрыты белым кружевом. На фронтонах зданий, на двух огромных кумачевых полотнищах, ярко вырисовываются четыре буквы — СССР. Над крышами горит золотая пятиконечная звезда, установленная на островежной башне.

С утра до вечера здесь теснятся народ. Люди внимательно осматривают экспонаты, оживленно делятся впечатлениями. Это не праздные посетители, не просто любопытные. Сюда пришли рабочие заводов и фабрик, труженики кооперативных полей, представители трудовой интеллигенции. Им дорог каждый успех советского хозяйства, каждый экспонат может подсказать что-то новое, что можно будет применить на своем предприятии. А павильон Советского Союза удовлетворяет самые разнообразные интересы. Как-то совсем естественно определяются профессиональные группы. Рабочие текстильной промышленности подолгу задерживаются у льнопрядильной машины завода имени Карла Маркса, у хлопкопрядильного станка, выпущенного Таштекстильмашем. Машиностроители плотным кольцом обступили автоматический скоростной станок, зубодолбежный станок, показываемые в действии, комментируют качества приборов для испытания металлов. В уголке международной книги собралось несколько человек, обсуждающих последние книжные новинки.

Высокий широкоплечий человек с несмываемыми черными крапинками на лице объясняет группе посетителей, окруживших электровоз и угольный комбайн «Донбасс-1», преимущества агрегата.

— Побольше бы нам таких машин! При теперешней организации выработка повысилась бы так, что приходи любоваться, — говорит он и любовно опускает руку на станину электровоза.

Кооператоры, приехавшие из ближних и далеких сел, с восхищением рассматривают еще невиданные в нашей стране льнокомбайн и льнотеребильную машину, равных которым нет во всем мире. От них они переходят к навесному культиватору, к виноградарной машине ВУМ-60, трехрядному свеклокомбайну, самоходной косилке с захватом в десять метров, к соломосилосорезке, картофелесажалке. Комбайн «Сталинец 4» они встречают как доброго старого знакомого. Снова и снова возвращаются крестьяне, чтобы еще раз взглянуть на чудесные машины, которые облегчают труд человека и повышают урожаи.

Все виды продукции станкостроения, тяжелого, сельскохозяйственного и дорожного машиностроения говорят о той высокой технике, с помощью которой советские люди строят коммунизм. Но наибольшее внимание вызывает двадцатипятитонный автосамосвал «МАЗ», поражающий своими размерами, мощностью и маневренностью.

Не перечислить всего множества предметов, выставленных в павильоне Советского Союза. Здесь и текстиль шестнадцати республик, и хрусталь,



Общий вид павильона Советского Союза.

пушнина и кружева, медицинское оборудование и музыкальные инструменты, продукты пищевой промышленности и велосипеды. Все это говорит о великой индустриальной мощи страны Советов, о сталинской заботе о благосостоянии народа.

Среди других павильонов своей характерной крышей и оформлением выделяется павильон Китайской Народной Республики, на одной из стен которого в круглом медальоне установлен барельеф вождя китайского народа Мао Цзэ-дуна.

Просторное помещение, выстроенное специально для выставки этого года, с трудом вмещает около трех тысяч предметов, говорящих о бурном росте новой китайской экономики. С восторгом осматривают посетители произведения древнего китайского искусства — фарфор, клуазонэ, серебро и бронзу, покрытые эмалью, ювелирные изделия, резьбу по лаку, нефриту, слоновой кости. Сколько вкуса, умения и настойчивости вложили китайские мастера в эту работу!

Проходя дальше, от стенда к стенду, посетители постепенно знакомятся с экономикой и культурой нового Китая. Вот велосипеды, часы, телефоны и радиоаппараты, все больше входящие в быт населения, шариковые подшипники. В центре зала выставлены фрезерные и токарные станки, шепинг, электродвигатели — производство молодой китайской промышленности. Далее — стенды с рудными и нерудными ископаемыми, которыми так богата китайская земля. Коксующиеся угли, антрацит, железные руды, содержащие свыше 60 процентов железа, вольфрам и сурьма, олово, свинец и алюминий — вот основа, на которой освобожденный китайский народ под мудрым руководством Мао Цзэ-

дуна с помощью великого Советского Союза за неполных три года в корне изменил полуфеодалное и полукOLONIAльное экономическое положение старого Китая. В этом году объем различных видов продукции тяжелой промышленности увеличивается от двух до восьми раз по сравнению с 1949 годом. Этот бурный подъем промышленности полностью освобождает Китай от империалистической зависимости. Такие важные виды продукции, как машиностроительные и текстильные машины, электродвигатели, гидрогенераторы, трансформаторы, рельсы и другие, производятся местными заводами.

Значительное место уделено и сельскому хозяйству. Огромная работа по строительству водохранилищ и сооружению оросительных систем превратит Китай в страну изобилия.

Голубым полотнищем заткан весь фасад павильона Германской Демократической Республики. Войдя в павильон, посетители прежде всего видят большой плакат с репродукцией известной картины водружения знамени победы над рейхстагом и надписью: «Честь и слава героической Советской Армии, освободившей Германию от фашистского ига». В глубине на стене картина — трудящиеся всех слоев, мужчины и женщины демонстрируют, требуя мира.

Весь павильон, все экспонаты говорят об этом стремлении к миру. Типографские станки, текстильные и инструментальные машины, электротехника и электрооборудование, счетные и пишущие машины, оптические приборы. И нигде ни имени Круппа, ни фирмы «Цейсс Икон» или «И. Г. Фарбениндустри». Вековая мечта немецкого народа, за осуществление которой боролся Карл Либкнехт, Роза Люксембург, Эрнст Тельман и тысячи безымянных

героев, нашла свое воплощение в Германской Демократической Республике. Освобожденный от капиталистов и влияния монополий, под руководством Социалистической единой партии Германии немецкий народ в Германской Демократической Республике приступил к строительству социализма, опираясь на великодушную помощь Советского Союза. Восстанавливая и развивая промышленность и сельское хозяйство, повышая свой материальный и культурный уровень, он вместе с тем все больше укрепляет свои связи с миролюбивыми, демократическими странами. Об этом говорит участие Германской Демократической Республики в Пловдивской выставке, об этом же говорит и ее разрастающаяся внешняя торговля. Поэтому, покидая павильон, невольно вспоминаешь слова из гимна Германской Демократической Республики: «Снова возставшая из руин и устремленная в будущее».

Радостно пройти и осмотреть павильоны других народно-демократических стран — Польши, Чехословакии, Венгрии, Румынии. Радостно сознавать, что все прекрасные машины, выставленные в них, все богатство этих стран и богатство возможностей — в руках свободных тружеников, усилия и несломимая воля которых направлены на строительство мирной и счастливой жизни. И эти усилия дали уже обильные плоды. Разве можно сравнить теперешнюю Румынию с Румынией прошлого, в которой ее основное богатство — нефть, было проклятием для народа, ибо привело в страну империалистических хищников. Разве в панской Польше были возможны такие стройки, как Новая Гута, как химические комбинаты, металлургические и автомобильные заводы? «Польша перестала быть бедной, беспомощной и беззащитной» — сказал недавно Болеслав Берут. Всего лишь восемь лет назад Болгария была аграрно-сырьевым

придатком империалистических государств и ввозила все машины и инструменты вплоть до иголок и булавок. А теперь она демонстрирует огромные успехи своей промышленности, в частности машиностроения — сельскохозяйственные, инструментальные, текстильные, строительные и другие машины, а также крупные достижения кооперативного сельского хозяйства.

Одна общая черта характерна для всех павильонов. Она проходит красной нитью через всю выставку: всюду одинаково искренне и горячо выражается глубокая благодарность трудящихся за огромную постоянную и бескорыстную помощь Советского Союза. Без этой помощи не были бы возможны успехи, демонстрируемые на выставке, не было бы и национальной независимости народно-демократических стран. Это совершенно ясно. Потому так велика любовь свободных народов к великой твердыне мира и прогресса — Советскому Союзу и товарищу Сталину.

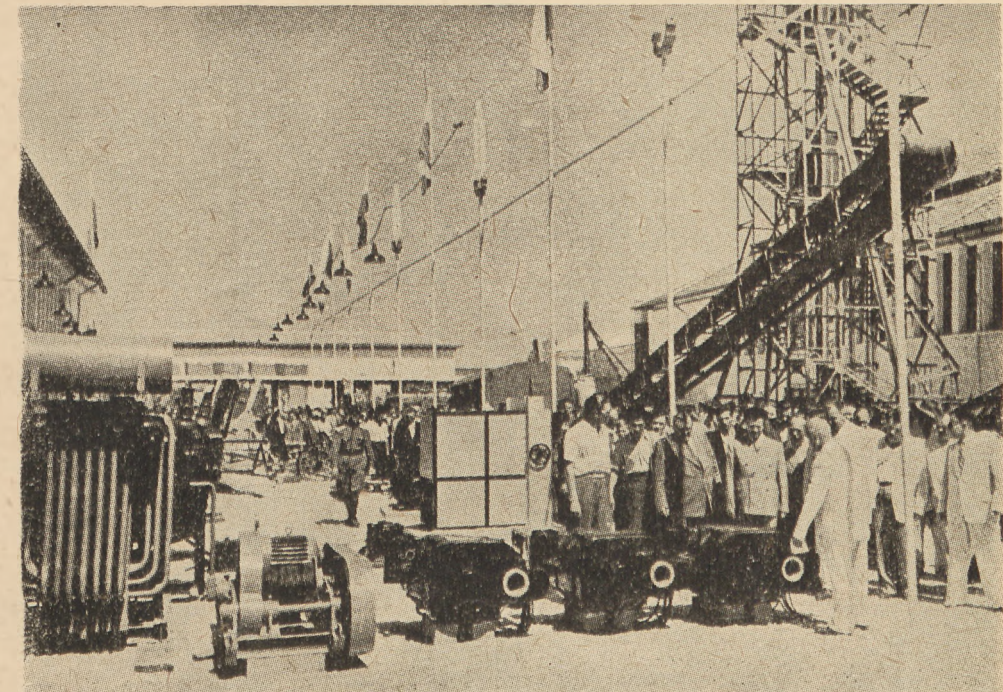
Обойдя павильоны, нельзя запомнить все экспонаты тяжелого машиностроения Чехословакии, электропромышленности и станкостроения Венгрии, металлургии и горно-рудной промышленности, как и промышленности товаров массового потребления всех стран народной демократии. Но остается ясное сознание небывалых темпов роста, неограниченных ресурсов, экономической мощи и устремленности в будущее. Остается также и сознание неразрывного единства стран лагеря мира и социализма, идущих по пути, указанному великими вождями человечества Марксом, Энгельсом, Лениным, Сталиным. Победная поступь социализма ясно звучит на XV международной выставке в Пловдиве.

гор. Пловдив

Г. Богачев



Студенты Высшего сельскохозяйственного института имени Василя Коларова осматривают свеклокомбайн.



Открытая выставочная площадь Польши и Венгрии.

# Демонстрация успехов болгарской промышленности

На XV международной выставке в Пловдиве, в павильонах нашей отечественной промышленности и сельского хозяйства находят блестящее подтверждение слова любимого руководителя партии и народа товарища Вылко Червенкова: «Шагами королевича Марко идет вперед наша родина».

Выставка является блестящей демонстрацией крупных структурных изменений, которые происходят в нашей стране в ходе борьбы за выполнение димитровской пятилетки в четыре года. В болгарских павильонах наглядно показано, какой шаг вперед сделал наш трудовой народ по пути социализма под руководством Болгарской коммунистической партии и с щедрой помощью великого Советского Союза.

За несколько лет отечественная тяжелая промышленность, освобожденная от хищнической эксплуатации капиталистов, преодолела огромный прыжок. Продукция нашего машиностроения, объем и структура которого являются лучшим показателем производственной мощи страны, в 1952 году увеличилась в 109 раз по сравнению с 1939 годом и на 80,8 процента превышает уровень, предусмотренный по пятилетнему плану на 1953 год.

С чувством особой гордости и восхищения рассматривают посетители выставленные в павильоне Министерства тяжелой промышленности многочисленные разнообразные машины, впервые произведенные в нашей стране. Подолгу останавливаются они и восхищаются такими сложными машинами, как строгальный станок — дело коллектива пловдивского завода имени Антона Иванова, станки «С-5», «С-6», «С-7», произведенные Государственным механическим заводом, дизель-моторы, выпускаемые

заводом имени Василя Коларова, гидравлическая турбина, сконструированная на заводе имени Н. Вапцарова, и рядом других машин — плодом неустанного труда наших молодых конструкторов и машиностроителей.

Кооператоры и трудящиеся крестьяне с нескрываемым восторгом рассматривают прекрасные сельскохозяйственные машины, выпускаемые русенским заводом имени Георгия Димитрова и чирпанским — «Будущее». В нашей стране уже освоено производство всех видов сельскохозяйственных машин, за исключением тракторов и комбайнов.

Не отстает от общего развития и наше горно-рудное дело. В изящно построенном зале показаны успехи нашей горной промышленности, создающей прочную базу для развития промышленности и транспорта. При непосредственной помощи братского Советского Союза в стране выявляется все большее богатство ископаемых, открываются новые рудники и шахты, непрерывно внедряется высокая советская техника. В этом году добыча каменного угля увеличилась в три с половиной раза по сравнению с 1939 годом, а общее производство руд — в 43 раза.

Удивительны успехи нашей промышленности, которая за последние несколько лет освоила производство многих новых видов продукции и в 1952 году дала почти в восемь раз больше продукции, чем в 1939 г. В глубине павильона тяжелой промышленности во всю стену изображены величественные корпуса крупнейшего достижения нашего народа в первой пятилетке — химического комбината имени Сталина, детища болгаро-советской дружбы. В павильоне

выставлены образчики удобрений, производимых химкомбинатом, тысячи тонн которых уже направляются на обширные кооперативные массивы.

Художественно оформленные стенды Министерства электрификации наглядно показывают замечательные успехи, достигнутые рабочими различных объединений Министерства в борьбе за выполнение пятилетки в четыре года. Чувство восторга и гордости, возбуждаемое в посетителя павильоном Министерства тяжелой промышленности, не покидает его и далее. Люди с восхищением осматривают произведенные впервые в нашей стране рентгеновский аппарат «Примат», разнообразные радиоаппараты, радио и телефонные установки, электромоторы и трансформаторы. Диаграммы у стендов говорят о том, что по сравнению с 1948 годом производство электромоторов в 1951 году увеличилось в 22,5 раза, а в текущем году ожидается увеличение в 30 раз.

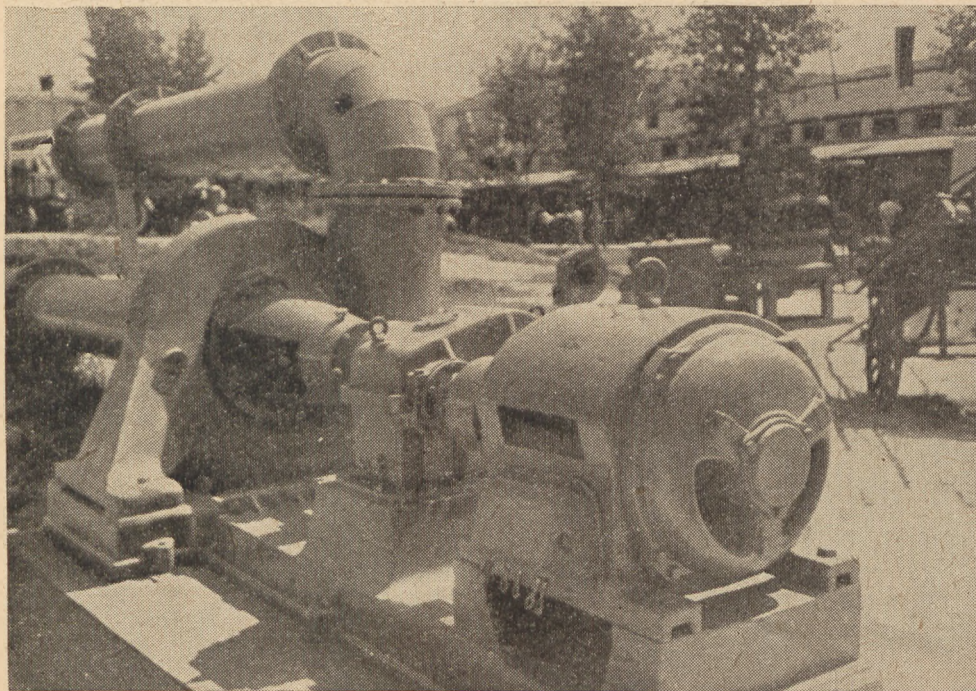
Особенно сильное впечатление производит огромный макет крупнейшего на Балканах гидроузла имени Сталина с несколькими гидроэлектростанциями и большим судоходным каналом.

Стремясь удовлетворить ежедневно растущие нужды трудящихся, наша легкая промышленность также сделала большой прыжок вперед.

Текстильная промышленность представлена трехстами расцветками хлопчатобумажных тканей, образчиками шерстяных, льняных и шелковых тканей. С вкусом оформленные стенды свидетельствуют о непрерывном росте хлопчатобумажной промышленности, продукция которой по сравнению с 1939 годом увеличена более чем в три раза. Предприятия, выпускающие льняные и шелковые ткани, с 1949 года увеличили свой выпуск продукции почти в три раза и вместо 24 видов в прошлом теперь выпускают 47 видов материалов 316 расцветок.

Непрерывное улучшение снабжения трудящихся продовольствием показано в павильоне пищевой промышленности. Возросшие потребительские возможности нашего народа поставили серьезные задачи перед пищевой промышленностью, достигшей неведомых у нас размеров. Большое разнообразие высококачественных фруктовых и овощных консервов, кондитерских изделий, вин и ликеров, табачных изделий, колбас и пр. в состоянии удовлетворить самый утонченный вкус. Возможности нашей пищевой промышленности значительно расширены благодаря пуску в эксплуатацию пектинового завода и завода комбинированных кормов, построенных с неоценимой помощью братского Советского Союза.

Нельзя не восхищаться этим огромным прогрессом всех отраслей промышленности, осуществленным за такой короткий период. Мысли и чувства, волнующие посетителей, хорошо выражены в книге отзывов жителем города Карлово С. Дойчевым: «За восемь лет народной власти наша промышленность ушла так далеко вперед, как не ушла при капитализме и за 80 лет. Живи, товарищ Червенков, еще долгие годы, веди нас



Насос для орошения — производство болгарской промышленности.

все также смело к лучшей, счастливой жизни!» Надолго запоминаются правдивые слова, написанные в павильоне тяжелой промышленности: «Наш народ глубоко признателен Советскому Союзу и лично великому Сталину за братскую помощь в деле социалистической индустриализации нашей страны.»

В каждом стенде, в каждом уголке наших павильонов чувствуются те высо-

кие темпы, которыми болгарский трудовой народ неуклонно идет по пути строительства своего светлого будущего — социализма. Но здесь представлены не только огромные успехи народного хозяйства. Здесь чувствуются и большие возможности его развития в условиях нашей социалистической экономики под руководством партии и товарища Червенкова при непосредственной братской помощи могучего Советского Союза и

лично нашего учителя и вождя великого Сталина.

Огромные успехи нашего народного хозяйства, так наглядно и убедительно продемонстрированные на Пловдивской выставке-ярмарке, придают трудящимся города и деревни новые силы и веру в борьбе за построение величественного здания социализма.

П. Минев

## ПОДЪЕМ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

Обходя павильон болгарского земледелия на XV Пловдивской международной ярмарке-выставке, посетитель на каждом шагу убеждается в глубокой мудрости слов Димитрова:

«Нужно постепенно, но систематически и упорно перевести сельское хозяйство на новую техническую базу».

При входе в павильон взгляд останавливается на огромном макете водохранилища, из которого течет чистая, крупнозернистая пшеница. Каждая струя показывает достижения какого-нибудь кооперативного хозяйства или бригады в борьбе за высокие урожаи. Центральная струя показывает успехи кооперативного хозяйства Пазарджикского села Аканджиево, получившего по 570 кг пшеницы с декара на 30 декарах. Высокие урожаи получили кооперативные хозяйства сел Генералтошево, Шабла и другие. Но самый высокий урожай — 572 кг с декара на площади в 100 декаров — получила бригада лучшего мастера высоких урожаев, Крыстанки Димитровой, из села Златитрап. Мизиатюрная, руминая Крыстанка сама явилась на ярмарку, чтобы рассказать, как ее бригада достигла такого успеха. В ее рассказе чувствуется желание научить своему мастерству и других.

Всем ясно, что без помощи великого СССР нельзя было бы и думать о таком успехе. Рука художника изобразила эту помощь на огромной художественной картине-плакате: подъемные краны, смонтированные в болгарских черноморских портах, разгружают советские тракторы, сельскохозяйственные машины, удобрения, оборудование для социалистических заводов. Без них не были бы так полны стенды, показатели на диаграммах не были бы так высоки.

Мимо экспонатов проходят десятки, сотни граждан, на груди которых блестят ордена. Они останавливаются возле передовиков сельского хозяйства и долго их расспрашивают.

Перед витриной с хлопком остановился пожилой мужчина в пестрой домнатанной рубаше с орденом труда и внимательно читает:

«Любен Ванев из кооперативного хозяйства села Караисен, Павликенской околии получил с 55 декаров по 246 кг хлопка».

Светлый просторный зал переполнен прекрасными плодами нашей земли; крупными арбузами, персиками, янтарным виноградом. Урожай — небывалые для нашей страны. Они дополняют диаграммы, наглядно демонстрируя достиже-

ния нашей кооперативной деревни, иполинскими шагами идущей вперед.

Руководителям животноводства также есть здесь чему поучиться. Сюда съехались лучшие животноводы страны.

Вот награжденный орденом труда Костадин Григоров, чабан кооперативного хозяйства Плевненского села Рибен. Он привел лучших баранов и овец. Один баран поражает всех посетителей. Его длина, 196 сантиметров, высота, 95 сантиметров, вес, более 130 кг. Когда расспрашивают Григорова о его достижениях, он охотно делится своим опытом и неизменно добавляет:

— Да вы почитайте советскую литературу. Там много пишут по этим вопросам.

На плакатах и в макетах показан быстрый прогресс болгарской деревни. По сравнению с 1947 годом в 1952 году капитальное строительство в кооперативных сельских хозяйствах возросло в три с половиной раза. Орошаемые площади по сравнению с 1939 годом расширились почти в пять раз. С 9 сентября 1944 года электрифицировано в восемь раз больше сел, чем в 1939 году. О детях трудовой деревни проявляется огромная забота, количество детских яслей возросло по сравнению с 1946 годом на 1940 процентов.

Среди многих посетителей, комментирующих бурное развитие болгарской деревни, и единоличник села Гурково, Казанлыкской околии, Ганчо Стоянов. Он приехал с женой и маленькой белокурой дочкой. Когда можно было говорить о таких высоких урожаях! Здесь, на выставке, многое стало для него ясным.



Бригадир ТКЗХ в с. Златитрап К. Димитрова у своих снопов на Пловдивской выставке.

Достижения сельскохозяйственных кооперативов — лучший аргумент в разговорах с единоличниками. Высокие урожаи кооператоров лучше всего развясняют вопросы колеблющимся вступать в кооперативы. И колеблющихся становится все меньше.

Благосостоянием, к которому болгарская деревня уверенно идет, она обязана непрерывной заботе партии и Вьлко Червенкова, братской помощи СССР, неутомимому труду крестьян — кооператоров и прежде всего передовиков государственных и кооперативных сельских хозяйств, внедряющих в свою работу опыт советских колхозников.

Любен Конакчиев

## Ценная книга о Георгии Димитрове

Недавно выпущенная издательством Болгарской коммунистической партии книга «Георгий Димитров — выдающийся деятель международного рабочего движения» — исключительно ценный сборник статей видных руководителей коммунистических и рабочих партий почти всех стран мира, посвященных личности и революционной деятельности Георгия Димитрова.

Книга открывается некрологом о Георгии Михайловиче Димитрове, изданным руководителями Всесоюзной коммунистической партии (большевики).

Материалы сборника отражают полувековой революционный путь Георгия Димитрова — самоотверженного болгарского революционера-коммуниста и международного деятеля коммунистического движения, который нанес первый сокрушительный удар фашизму и, будучи генеральным секретарем Коммунистического Интернационала, твердо и последовательно проводил сталинскую линию создания единого фронта борьбы против фашизма и войны во всех странах. Некролог ЦК ВКП(б) заканчивается словами:

«Своей самоотверженной борьбой в рядах рабочего движения, своей безграничной верностью великому учению Ленина-Сталина Г. М. Димитров снискал горячую любовь трудящихся всего мира».

О деле и примере Георгия Димитрова, о горячей любви к нему трудящихся пишут Мао Цзэ-дун, Болеслав Берут, Морис Торез, Вильгельм Пик, Матиас Ракоши, Георге Георгиу-Деж, Отто Куусинен, Долорес Ибаррури-Пассионария, Уильям Фостер, Политбюро ЦК коммунистической партии Индии, Энвер Ходжа, Никос Захариадис, Гарри Поллит, Луис Карлос Престес, Эрнст Фишер, Эдгар Лалман, Лаурен Шарки, Блас Роки, Дионисиос Энсина, Самуэль Микунис.

Большинство авторов останавливается на великом примере для всего прогрессивного человечества героической борьбы Георгия Димитрова в Лейпциге и на большом значении, которое имели и имеют его указания в построении единых рабочих, народных и антиимпериалистических фронтов. Вот что говорит генеральный секретарь французской коммунистической партии Морис Торез о Георгии Димитрове на Лейпцигском процессе:

«Скромный болгарский эмигрант, жертва чудовищной провокации в отношении коммунистической партии Германии, вырос в обвинителя фашизма. Поразительно остроумно, упорно и смело Димитров, один перед своими лжесудьями, раскрыл механизм провокации и защитил коммунистическую партию Германии. Героическая борьба Димитрова повсюду разожгла среди трудящихся и всех антифашистов желание борьбы».

По выходе из фашистской тюрьмы Георгий Димитров, как генеральный секретарь Коминтерна, под руководством великого Сталина направил борьбу коммунистических партий против на-

ступления фашизма и империалистической войны. На VII конгрессе Коммунистического Интернационала Георгий Димитров конкретно разработал сталинскую стратегию и тактику этой борьбы. Все авторы, произведения которых вошли в сборник, говоря об историческом значении этих указаний Георгия Димитрова, подчеркивают, что они донныне являются руководством к действию в борьбе коммунистических и рабочих партий всех капиталистических стран против американско-английского империализма и его агентов — правых социалистов. Очень интересны в этом отношении две статьи вождя Китайской коммунистической партии и китайского народа Мао-Цзэ-дуна и статья за подписью Политбюро ЦК коммунистической партии Индии. Мао-Цзэ-дун пишет, что Георгий Димитров особенно интересовался революционным движением в Китае и не раз его ценные советы содействовали его правильному развитию. Указания Георгия Димитрова, говорит Мао-Цзэ-дун, «очень помогли китайским коммунистам правильно разрешить вопрос об едином антияпонском национальном фронте в тот период» — период национально-освободительной войны китайского народа против японского империализма накануне и во время второй мировой войны. Руководители же Индийской компартии заявляют, что они и до сих пор руководствуются подробно разработанным Георгием Димитровым «сталинским учением о стратегии и тактике создания антиимпериалистического народного фронта под руководством рабочего класса, который один лишь в состоянии обеспечить победу в освободительной борьбе колониальных народов против империализма и фашизма, за национальную независимость, демократию и прогресс».

Во всех статьях отмечается большая заслуга Георгия Димитрова, в создании руководящих кадров коммунистических партий различных стран, в их марксистско-ленинском воспитании. Авторы подчеркивают, что Георгий Димитров учил коммунистов всего мира быть пламенными патриотами и последовательными интернационалистами, до конца преданными своему народу и беспредельно верными первой социалистической стране в мире — Советскому Союзу, большевистской партии и великому Сталину.

После победы Советского Союза в Великой Отечественной войне Георгий Димитров вернулся на свою освободенную родину и в последние годы жизни отдал все силы и способности построению народно-демократической республики Болгарии. Исходя из указаний товарища Сталина, Георгий Димитров точно определил характер и задачи народно-демократического государства переходного периода от капитализма к социализму. Это определение имело значение для развития по пути социализма не только Болгарии, но и других стран народной демократии.

Болеслав Берут пишет: «Ясное определение классовой и политической сущности государственного строя народной демократии как своеобразной формы

диктатуры пролетариата стало важным и ценным достоянием всех стран народной демократии. Оно помогло более глубоко осознать путь развития стран народной демократии к социализму и наглядно показало, какое неосценимое и глубокое влияние оказала победа диктатуры пролетариата и социализма в СССР на освобождение многих миллионов трудящихся от капиталистического ига».

Георгий Димитров учил, что братская дружба трудящихся всего мира с народами Советского Союза — главное условие для срыва агрессивных планов империалистов и обеспечения мира и прогресса во всем мире. Член ЦК Австрийской коммунистической партии Эрнст Фишер пишет:

«Георгий Димитров всегда внушал нам, что отношение к Советскому Союзу — пробный камень для каждого человека, каждой партии. Кто восстает против Советского Союза — восстает против борьбы рабочего класса, против победы социализма... Дружба с Советским Союзом насущно необходима каждому народу, любовь к Советскому Союзу — внутренняя потребность каждого коммуниста».

Отто Куусинен, Энвер Ходжа, Самуэль Микунис и другие пишут о презрении Георгия Димитрова к разбойничьей банде титовцев в Югославии, отторгнувшей югославские народы от советских народов, народов стран народной демократии и всего международного рабочего движения, как и от всемирного движения борцов за мир.

Имя Георгия Димитрова дорого трудящимся всех стран. Память о нем живет в сердцах тех, кто борется против капиталистического рабства и империалистической войны, за мир, демократию и социализм. Пламенными словами выразил это чувство генеральный секретарь Бразильской коммунистической партии Луис Карлос Престес:

«Рабочие Рио-де-Жанейро и штата Сан Паоло, трудящиеся крестьяне кофейных ферм, жестоко угнетаемые рабочие плантаций какао или сахарного тростника в штате Баия и северо-восточной области, крестьяне — полукрепостные-полурабы, прозябающие в невежестве и нищете на обширных бразильских пространствах, — все они в своем большинстве не имеют никакого представления о географии Европы, о Балканском полуострове, не знают, что это за страна Болгария и где она находится, но всем знакомо имя Георгия Димитрова, все произносят его с таким же уважением, с такой же любовью, надеждой и боевым энтузиазмом, с какими говорят о Ленине и Сталине и самых любимых народных героях».

Книга «Георгий Димитров — выдающийся деятель международного рабочего движения» раскрывает бессмертный образ учителя и вождя болгарского рабочего класса и болгарского народа, верного ученика и соратника Ленина и Сталина, страстного избличителя фашизма и реакции, бесстрашного революционера-большевика, борца за победу социализма и коммунизма. Эта книга является выражением той великой любви и признательности, которой пользовался Георгий Димитров в рядах международного рабочего движения.

Нешо Давыдов

# Сорок лет молодежного революционного движения

Мария Захариева,  
секретарь ЦК Димитровского союза  
народной молодежи

1 сентября (18 августа по ст. стилю) 1912 года по инициативе Болгарской рабочей социал-демократической партии в городе Русе был создан Союз рабочей социал-демократической молодежи (тесных социалистов) Болгарии. Стихийная борьба, которая до тех пор велась молодым поколением рабочего класса нашей страны, приобрела целеустремленный и организованный характер.

С тех пор на протяжении 40 лет революционное движение молодежи никогда не отрывалось от своей партии.

В течение четырех десятилетий в его рядах воспитывались прекрасные патриоты и герои, до смерти верные и преданные всепобеждающему учению Маркса-Энгельса-Ленина-Сталина, делу рабочего класса и своего народа, коммунистической партии и Георгию Димитрову, своему дважды освободителю — великому Советскому Союзу, ВКП(б) и товарищу Сталину.

Союз рабочей социал-демократической молодежи (тесных социалистов) существовал до 1919 года. Руководимый партией тесных социалистов, он не был чужд всем достижениям и слабостям партии. Он развился как организация, пропагандирующая идеи марксизма среди молодежи, но его влияние все еще было слабым.

Несмотря на эти недостатки, Союз активно участвовал во всей борьбе партии за мир, против первой мировой войны. С энтузиазмом он поддерживал и популяризировал великое дело Октябрьской революции, встреченное всем народом и

молодежью с небывалым воодушевлением, участвовал в стачках, демонстрациях и митингах, на которых выдвигались лозунги против буржуазного правительства, в защиту молодого Советского государства, и требования амнистии осужденным патриотам с фронта и участникам Владыкского вооруженного восстания, обеспечения работы безработным.

Под влиянием Октябрьской революции, учась на опыте большевистской партии, Болгарская рабочая социал-демократическая партия (тесных социалистов) начала большевизироваться. В 1919 году она объявляется Коммунистической партией и вступает в Коммунистический Интернационал.

Это сказывается и на Союзе молодежи. В 1919 году, по примеру русского Комсомола, создается Болгарский коммунистический союз молодежи. Воспитанный в духе пролетарского интернационализма, Комсомол в том же году присоединился к КИМ и участвовал в конгрессах и встречах мировой революционной молодежи.

Создание Комсомола открывает новый этап в развитии революционного движения молодежи. Вся история молодежного революционного движения с тех пор неразрывно связана с ленинско-сталинским Комсомолом, героический и вдохновляющий пример которого придает ему новых сил в борьбе с реакцией и фашизмом.

Под руководством партии Комсомол вырос в боевую революционную органи-

зацию молодежи, в активного борца за великое дело социализма. Вместе с коммунистической партией и под ее руководством Комсомол развертывает кипучую деятельность в кампании болгарских трудящихся по оказанию помощи голодающим рабочим молодой советской республики.

В Сентябрьском народном восстании 1923 года, руководимом партией и Георгием Димитровым, Комсомол принял активное участие и дал сотни дорогих жертв. Он прошел боевую школу, закалился и покрыл свои знамена героизмом и славой.

В своих рядах Комсомол воспитал тысячи таких смелых и верных борцов за свободу и социализм, как Коста Шулев, Атанас Стратиев, Тодор Димитров, Йордан Лютибродский и др.

В 1924 году, в наиболее тяжелых условиях борьбы, во главе Комсомола встает товарищ Вылко Червенков, восторженный сторонник Великой Октябрьской революции, пламенный руководитель молодежи, верный ученик Георгия Димитрова.

Партия мобилизует коммунистическую молодежь на борьбу с поднимающимся фашизмом: «Красная пламенная молодежь, — призывал товарищ Вылко Червенков, — пресеки преступные руки класса предателей». Важную роль играла комсомольская печать, каждая страница которой пламенно призывала народную молодежь под знамя коммунизма.

В 1928 году Комсомол создает для легальной работы Рабочий союз молодежи. В глубоком подполье Комсомол продолжает существовать до 1938 года наряду с Рабочим союзом молодежи, являясь его душой и сердцем.

По указанию партии и Георгия Димитрова, Рабочий союз молодежи расширяет свое влияние среди народной молодежи и мобилизует ее на смелую борьбу против фашизма и подготавливаемой войны. Его представители участвуют во всех международных конгрессах и конференциях молодежи в защиту мира в Брюсселе, Женеве и Париже. Выполняя решения VII конгресса Коминтерна, Рабочий союз молодежи, следуя примеру коммунистической партии и под ее руководством, решительно освобождается от левосектантства, быстро расширяет свое влияние и добивается некоторого единства с другими демократическими организациями молодежи в стране.

Вероломное нападение фашистской Германии на Советский Союз Рабочий союз молодежи встретил в боевой готовности. Он воспринял с воодушевлением и без колебания партийный курс вооруженной борьбы, твердо и мужественно занялся выполнением поручений партии. Рабочий союз молодежи создавал боевые группы для диверсионных и саботажных действий, направленных против гитлеровских коммуникаций, для повреждения железных дорог. Члены Рабочего союза молодежи ломали машины на предприятиях, поджигали склады с хле-



Делегаты учредительной конференции Союза рабочей социал-демократической молодежи. В середине сидит Георгий Димитров.

бом и товарами, предназначенными для гитлеровцев, уничтожали оккупантов и их болгарских агентов. В этой борьбе погибли несколько тысяч юношей и девушек, до конца преданных своему народу.

Болгарская молодежь гордится именами погибших героев во главе с пятью членами ЦК РМС — Иорданкой Чанковой, Александром Димитровым, Адалбертом Антоновым — Мальчиком, Лиляной Димитровой и Свиленом Русевым.

В жестокой борьбе ремеслы вдохновлялись великим подвигом советских народов, героическим примером и подви-

гами ленинско-сталинского Комсомола и его героев — Зои Космодемьянской, Лизы Чайкиной, Матросова, Гастелло и др.

Победа 9 сентября 1944 года, завоеванная с решающей помощью Советской Армии, раскрыла перед молодым поколением Болгарии прекрасные возможности развития и счастливой жизни.

По окончании войны трудящаяся молодежь, выполняя указания Георгия Димитрова, объединилась в единый Союз народной молодежи в стране.

Теперь болгарская молодежь, организованная в Димитровском союзе народ-

ной молодежи, руководимая партией, идет в первых рядах строителей социализма. На фабриках и заводах, в кооперативных хозяйствах и учебных заведениях молодежь учится и работает, отдает свои силы построению светлого здания социализма.

Наша доблестная молодежь, закаленная в сорокалетней борьбе, окруженная заботой коммунистической партии, верная заветам бессмертного Димитрова, руководимая товарищем Вилко Червенковым и впредь с еще большей силой будет бороться за построение социализма, на благо нашей социалистической Родины.

## ГODOVЩИНА ГАЗЕТЫ „РАБОТНИЧЕСКИ ВЕСТНИК“

17 сентября 1897 года вышел первый номер газеты «Работнически вестник». Как писал позднее ее первый редактор, один из крупнейших партийных публицистов и журналистов, ближайший соратник Димитра Благоева — Георгий Кирков, идея издания «Работнически вестник» родилась среди софийских типографских рабочих. Газета явилась осознанной необходимостью в их борьбе за освобождение.

И действительно, газета как орган молодой рабочей социал-демократической партии в те далекие времена, более полувек назад, когда рабочий класс в Болгарии еще не оформился и страна была крайне неразвитой, имела огромный и неожиданный успех. Вскоре газета достигла небывалого, замечательного для того времени тиража и имела 1200 подписчиков. Чем же объясняется этот успех?

Прежде всего ее смелой и бескорыстной защитой интересов рабочего класса и трудящихся нашей страны. «Начиная с больших стачек текстильчиков в

1900—1904 г. г. и до многочисленных шахтерских стачек в период 1906—1919 г. г., до борьбы в табачной промышленности, до общей стачки транспортников 1919—1920 г. г., — «Работнически вестник» всегда стоял на передовых позициях борьбы, как непоколебимый страж интересов рабочих» — писал Георгий Димитров в 1922 году.

Замечательную роль играла газета «Работнически вестник» как орган революционного марксизма в болгарском рабочем движении в борьбе «тесянгов», возглавляемых Димитром Благоевым, Георгием Кирковым и Гаврилом Георгиевым, против «общедельства» — разновидности оппортунизма в Болгарии. Газете «Работнически вестник» и его блестящим редакторам, крупным деятелям Болгарской коммунистической партии Георгию Киркову, Гаврилу Георгиеву и Христо Кабакчиеву принадлежит исключительная заслуга в предохранении болгарского рабочего движения от оппортунистической заразы и в той полной изоляции правых социалистов от болгарского рабочего класса, которая редко наблюдалась в других странах.

Газета «Работнически вестник» приобрела исключительную популярность во время и после балканской войны 1912—1913 г. г. и первой империалистической мировой войны. Как орган партии Благоева—Димитрова, газета вела непримиримую борьбу против империалистических войн, в которые болгарская буржуазия толкнула народ, причинив ему две тяжелые национальные катастрофы. Героическую страницу в истории газеты представляет ее распространение среди солдатских масс, когда газета проникала в окопы передовой линии фронта. За чтение и распространение газеты многие солдаты подверглись преследованию, их судили и расстреливали. Обаяние газеты особенно усилилось во время Великой Октябрьской социалистической революции, которую она встретила с неописуемым восторгом. 12. XI. ноября 1917 г. газета писала:

«Революционный комитет, взявший власть в Петрограде, сразу же поднял знамя, вокруг которого сплотится весь пролетариат, мелкобуржуазные и городские массы и крестьяне. На этом знамени написано: «Немедленный демократический мир, земля и свобода!» Этот лозунг встретит отклик во всех уголках необъят-

ной русской земли. Он встретит отклик и во всех концах мира, ибо то, что происходит сегодня в России, имеет великое всемирно-историческое значение».

О влиянии газеты говорит и ее более поздний тираж. В то время как вначале газета выходила раз или три раза в неделю, с 1911 г. она стала ежедневной. В 1914 году «Работнически вестник» — крупнейшая партийная ежедневная газета в Болгарии.

В 1920—1923 г. г., когда Болгарская коммунистическая партия приобрела исключительное влияние в городе и деревне и стала первостепенной политической силой в стране, «Работнически вестник» возглавляет революционную волну и является газетой с наибольшим тиражом в Болгарии. Она была одним из самых распространенных органов международного коммунистического движения.

После военно-фашистского переворота 1923 года, когда правительство Цанкова официально разгоняет Болгарскую коммунистическую партию, и она уходит в подполье, «Работнически вестник» тоже начал выходить нелегально. Некоторое время его редактором был Георгий Димитров. Редактирование, издание, распространение и чтение газеты — все это волнующая героическая история. Сколько лишений, сколько мук выдержали болгарские коммунисты, сколько заключенных, сколько мучеников, но все же боевой орган продолжал выходить. И тогда, в условиях подполья, он имел исключительно высокий тираж, достигавший, например, в 1937 году 7,000 экземпляров.

Газета «Работнически вестник» перестала выходить в 1938 году, когда центральным органом партии стало «Работническо дело».

Ныне «Работническо дело» следует богатым и славным революционным традициям газеты «Работнически вестник». Повседневно участь на непревзойденном опыте советской печати и особенно на опыте «Правды», «Работническо дело» организует трудовые усилия и разжигает энтузиазм болгарского народа на скорейшее построение социализма в Болгарии, на строительство новой жизни, помогает болгарским трудящимся активно участвовать в борьбе за мир на Балканах и во всем мире под руководством могучего Советского Союза и великого знаменосца мира товарища Сталина.



Первый номер газеты «Работнически вестник»

М. Ключуков

# Крыстю Сарафов — великий мастер сцены

27 августа умер великий болгарский артист, один из основоположников нашего театра, большой патриот и пламенный борец за дело мира и социализма, народный артист, лауреат Димитровской премии Крыстю Сарафов, награжденный высшими орденами Народной Республики Болгарии — орденом Георгия Димитрова, Трудового Красного знамени и другими.

На протяжении почти шести десятилетий народный артист Крыстю Сарафов непрерывно работал на сцене нашего Народного театра, где создал свыше двухсот образов, представляющих подлинную творческую биографию этого исключительно талантливого болгарского актера. Его жизнь и творческая деятельность протекали в период новой и новейшей истории болгарского народа, они тесно связаны с утверждением болгарской социалистической культуры. Художественные достижения и общественные взгляды Крыстю Сарафова оставили неизгладимый след в развитии болгарского театрального искусства.

Имя великого артиста так тесно связано с нашей театральной жизнью и культурой, что Крыстю Сарафова можно считать лучшим представителем не только нашего театра, но и всей нашей национальной культуры и искусства.

Шестьдесят лет служения болгарскому театру — этим творческим подвигом Крыстю Сарафов заслужил бессмертную славу и признание всего болгарского народа. Наш великий вождь Георгий Димитров говорил, что болгарский народ высоко ценит и считает для себя честью иметь таких артистов, как Крыстю Сарафов, имя которого он ставит на первое место в плеяде творцов нашей сцены. Товарищ Вьлко Червенков называет народного артиста корифеем болгарского сценического искусства.

В знак всенародной признательности и для увековечения памяти Крыстю Сарафова по решению Совета Министров Народному театру в Софии присваивается имя Крыстю Сарафова, у входа в театр будет воздвигнут памятник Сарафому, на фасаде Высшего государственного театрального училища и на его доме будут установлены барельефы великого артиста. Кроме того, учреждается пять стипендий студентам актерского отдела Высшего государственного театрального училища имени Крыстю Сарафова.

Крыстю Сарафов родился 6 апреля 1876 года. Он вырос в семье народного учителя, революционные и демократические взгляды которого глубоко запали в сознание и сердце будущего большого артиста. В 1895 г. он сдает конкурсный экзамен по драматическому искусству, после чего его посылают учиться в драматическую школу в Петрограде. Там он учится в классе театрального педагога П. Д. Ленского и у знаменитого русского актера и педагога В. Н. Давыдова.

На сцене Народного театра Крыстю Сарафов создает целую галерею образов. В течение пяти лет он работает также и главным режиссером театра, в котором ставит около двадцати пьес. Наряду с этой ответственной работой в театре Крыстю Сарафов всегда находит время быть среди народа, щедро раздает свое дарование, сознавая, что актер должен

жить интересами и нуждами народных масс, вдохновлять и толкать вперед развитие народной культуры. В этом смысле он является подлинным народ-



Крыстю Сарафов

ным творцом и артистом, следующим традициям борьбы и стремлению нашего народа к высокой культуре. На свое актерское искусство он смотрит как настоящий творец, который не может и не должен отделяться от своего народа. Творческая работа доставляет ему огромную радость. Для него было настоящим счастьем увлечь зрителя идейной сущностью и содержанием сценического образа, пережить искреннее и восторженное одобрение публики. Это — сознание творца, считающего свое творчество общественной миссией, трибуной, с которой он делится с народом своими идеями и мыслями. Так он вырастает как настоящий художник и общественник, глубоко убежденный в том, что его искусство играет важную общественно-познавательную и воспитательную роль.

Главным, существенным в его творческом пути было его стремление создать и представить жизненно правдиво каждый свой сценический образ, поднять идейные и художественные элементы каждой своей роли до уровня утверждающего реалистического театрального искусства. Реализм актерского творчества и мастерства Крыстю Сарафова из прогрессивно-демократического постепенно перерастает в социалистический.

Известно, что в доме народного артиста Крыстю Сарафова находили принят борцы народно-революционного движения, деятели Болгарской коммунистической партии. Сарафов никогда не был чужд интересам народа, его стремлению к счастью, благоденствию, культуре и общественному прогрессу. Не случайно Крыстю Сарафов стал членом Болгарской коммунистической партии и до своей болезни был активным борцом за мир, демократию и социализм. В качестве делегата болгарского национального комитета

защиты мира на международных конгрессах мира в Вроцлаве и Париже он наглядно показал, что деятель искусства не может жить и творить в отрыве от народных стремлений, если хочет, чтобы его искусство имело идейно-познавательный и воспитательный характер.

Крыстю Сарафов был воспитанником великого реалистического искусства русских мастеров сцены, продолжателем реалистических традиций Щепкина, Малого театра, Московского Художественного Академического театра, учеником всемирно известного актера и режиссера, теоретика социалистического реализма в театральном искусстве К. С. Станиславского. Русская реалистическая театральная школа определяет все развитие его могучего и богатого актерского таланта. Ознакомившись в Москве со строительством и жизнью советских народов во время своего посещения в связи с чествованием пятидесятилетнего юбилея МХАТ в 1948 году, Крыстю Сарафов восторженно относился к могучей стране социализма. Он питал глубокое чувство любви к великому Советскому Союзу и его социалистическому театральному искусству, к знаменосцу борьбы за мир, самому гениальному человеку нашей эпохи товарищу Сталину.

Богатство и многогранность таланта Крыстю Сарафова обусловили его широкий, разнообразный репертуар. Он создал целый ряд образов западно-европейской, русской классической, советской, а также и болгарской драматургии.

Среди богатой галереи его образов особенно следует отметить Фальстафа из «Генриха IV» и сэра Тоби из «Двенадцатой ночи» Шекспира, Джона из «Сверчка на печи» Диккенса, Тартюфа из одноименной комедии Мольера, Сирано де Бержерак из одноименной комедии Ростана и многие другие. Однако Крыстю Сарафов продемонстрировал свои исключительные данные большого актера особенно в создании образов русской классической драматургии и современной советской драмы. Он создал незабываемые образы в пьесах русских авторов: Жадова из драмы Островского «Доходное место», Градоначальника из комедии Гоголя «Ревизор», Барона из пьесы Горького «На дне», Любима Торцова из пьесы Островского «Ведьма не порок», Федю Протасова из «Живого трупа» и Никиты из «Силы мрака» Толстого, Фамусова из «Горе от ума» Грибоедова, Дяди Вани из одноименной пьесы и Андрея из «Трех сестер» Чехова, Генерала Печенегова из пьесы Горького «Враги», профессора Окаимова из «Машеньки» Афиногенова, Егора Булычева из пьесы Горького «Егор Булычев и другие» и пр.

Великий народный артист Крыстю Сарафов является гордостью не только болгарского национального искусства, болгарского национального театра, но и всемирной прогрессивной демократической культуры. Мы можем его сравнить с любым большим артистом и сказать с чувством удовлетворения и радости, что Крыстю Сарафов — крупная фигура, наметившая пути развития болгарского театра и завещавшая ему свой опыт и опыт великих мастеров русской и советской сцены.

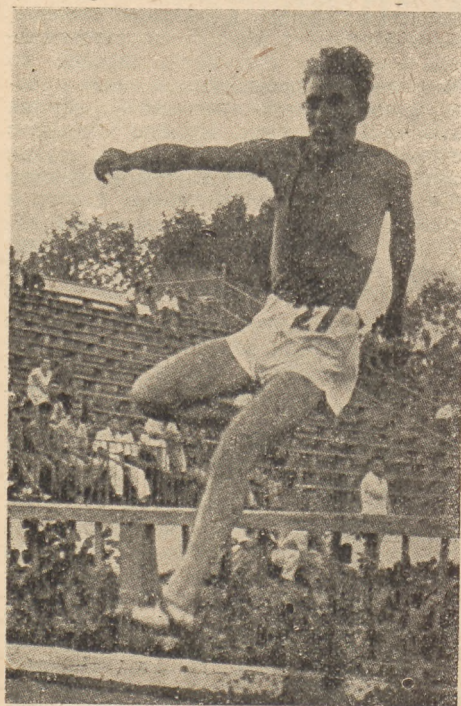
Пенчо Пенев



## Новые рекорды по легкой атлетике и плаванию

Республиканское первенство по легкой атлетике и плаванию было проведено накануне светлого праздника свободы. Легкоатлеты и пловцы постарались ознаменовать новыми рекордами восьмую годовщину победы 9 сентября.

Состязания легкоатлетов, особенно среди юношей и девушек, были преиспол-



Петр Спасов преодолевает препятствие

нены динамикой и волнующими моментами. Во многих видах спорта появились новые имена, новые спортивные таланты, которые без сомнения поднимут в последующие годы болгарский спорт на более высокий уровень.

Штурм рекордов продолжался три дня и привел к ряду отличных достижений. Н. Генева (Народная армия) поставила новый рекорд по прыжкам в длину в классе девушек, прыгнув 4,98 м. П. Цоликофер (НА) среди женщин достигла 5,25 м. Юношеская команда профсоюзов улучшила рекорд в эстафете 4×400 с временем 3,39 минуты.

Рекордные достижения показали юноши в метании копья, бега на 800 и 1500 метров, в спортивной ходьбе на 3.000 метров. Особенно следует отметить достижение Д. Стоянова, бросившего гранату на расстояние 72,49 метров. Среди девушек команда Народной армии в составе Ганчевой, Коевской, Тушевой, Петровой установила новый республиканский рекорд в эстафете 4×100 метров.

С большим успехом выступал в состязаниях мастер спорта Петр Спасов, рабочий завода имени Сталина в гор. Димитрово, установивший три республиканских рекорда: в беге на 3000 метра с препятствиями он достиг 9 минут 8,8 секунд, дистанцию в 1500 м. пробежал за 3 минуты 53,7 секунды и 10.000 м. — за 31 минуту 7,4 секунды.

Республиканское первенство по плаванию вызвало живой интерес. Трибуны спортивного парка «Дианы» ежедневно заполняли тысячи зрителей. Пловцы оправдали этот интерес. Они убедительно продемонстрировали свой прогресс, внеся 17 поправок в таблицу рекордов. В

результате четырехдневной спортивной борьбы оказалось, что профсоюзы располагают лучшими пловцами. Они выиграли состязания в классе женщин, юношей, девушек. Среди мужчин первое место завоевали пловцы Народной армии. В общей классификации первое место заняла команда профсоюзов, набравшая 518 очков, за ней следует «Спартак» — 220 очков, «Ударник» — 84 очка и другие.

### СОДЕРЖАНИЕ

Под знаменем животворной болгаро-советской дружбы	1
Всенародное торжество	2
Благодарность народа	2
Доклад заместителя председателя Совета Министров тов. Антона Югова	3
Приветствие главы советской делегации М. П. Тарасова	5
Л. Спиридонов — Новый шаг к благосостоянию народа	6
Д. Янев — Восемь лет народной школы	7
Г. Богачев — Победная поступь социализма	8
П. Минев — Демонстрация успехов болгарской промышленности	10
Л. Коначчиев — Подъем сельского хозяйства	11
Н. Давыдов — Ценная книга о Георгии Димитрове	12
М. Захариева — Сорок лет молодежного революционного движения	13
М. Ключуков — Годовщина газеты «Работнически вестник»	14
П. Пенев — Крыстю Сарафов — великий мастер сцены	15
Новые рекорды по легкой атлетике и плаванию	16
Участие Болгарии в розыгрыше мирового первенства по волейболу	16

## Участие Болгарии в розыгрыше мирового первенства по волейболу

Заключившийся недавно в Москве розыгрыш второго мирового первенства по волейболу явился выдающимся событием в международной спортивной жизни этого года.

В чрезвычайно напряженных играх в Москве, где встретились зрелые в техническом и тактическом отношении коллективы, многие из которых уже имели богатый опыт международных встреч, приняли участие и болгарские волейболисты.

Они выступали успешно. Мужская команда, в состав которой входили Б. Гюдеров, Д. Захариев, П. Пондалов, Б. Владимиров, Т. Симов, Б. Мошелов, Д. Девев, К. Шопов, Д. Стоянов, Л. Гюдеров, К. Баджаков, с честью защитила

звание третьей по силе во всем мире команды. Советская печать дала высокую оценку игре болгарских волейболистов.

Женская команда Болгарии, составленная из молодых спортсменок, не имеющих большого международного опыта, также играла хорошо и заняла четвертое место. Решительную встречу за третье место болгарки проиграли команде Чехословакии в упорных пяти партиях.

Мировое первенство по волейболу было новым триумфом советской волейбольной школы. Непосредственно за командами СССР заняли места команды стран народной демократии, волейболисты которых непрерывно учатся на опыте своих советских товарищей.

Павильон Китайской Народной Республики на XV международной выставке в Пловдиве.



Общий вид павильона Румынской народной республики.



Экспонаты промышленности Германской Демократической Республики.

